

Oglaši, prijeđana je učinkovitost i razdoblje se na temelju ovog članka ili po dogovoru.

Uči za predstavite, oglasiti se na napitnicom ili polozom pošt. štedionice u Beču administraciju liste u Puli.

od narode valja točno označitiime, prethine i najbitniju pokutu predstavite.

ko list na vremenu ne prima, da to javi odpravnici u otvorenom piatu, za koji se plaća postarina, ako se istana napise „Reklamacija“.

čekovnog računa br. 347-249.

Tiskare tiskare broj 31.

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

(Sloga raste male stvari, a neologa sve pokvariti. Naroda poslovica.)

Odgovorni tiskar i izdavatelj Josip Hain. — U nakladi tiskare J. Kimpotić i drug. u Puli. — Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu. (Via Chiozza 5).

Z carevinskoga viča.

Bec, 19. oktobra 1902.

Vrata carevinskoga viča su se opet, osim četiri mjeseca, otvorila. U staročekom slogu zidana zgrada, služiće za siječanje, opet oživljena, nješto je spriječila krasenja. Već dosad su ju pred glavnim ulazom krasili kameni kipovi sjedeljih čeških grčkih i četirih rimskih povijestnicara. Sad je nadošao kip grčke poganske božice Palade-Atene, božice mudrosti. Točno u sredini pred glavnim ulazom stoji ona u visokom stupu u svoj svojoj opremi makova, kakova je skočila u svoje doba iz glave poganskog grčkoga glavnoga boga Zeosa. Na podnožju stupa je celi skup kipova, odraslih i malenih bida; između njih teče voda na četiri strane.

Netom proglošenja čedna obdržavala je zastupnička kuća dve sjednice: četvrtak petak. Evo o njih kratkoga izvještaja:

Proračun za godinu 1903.

Pošto su se pročitali mnogi predlozi i upiti, oglašio se je za rječ ministar finančija Bohm-Bawerk da obrazloži proračun za godinu 1903., koj su tiskan u mnogih svezcih dobili istodobno zastupnici. Bit će još prilike haviti se s njim. Za sad spominjemo samo to, da je minister financija, kako se novine iztiču, jedva izašao sa pokrićem potreba, da je u pokriću samo malo višak, i taj više prividan. Zahvaljujući su se tako povećali, a dohodci da nisu u tolikoj mjeri.

Izjava ministra-predsjednika.

Kako svaki put kod otvorenja zasedanja, tako je ministar-predsjednik Koerber i ovaj put progovorio, da označi svoje stanovište napravom onomu, što je i sto i kako bi se imalo raditi. Rekao je, da će istinito govoriti. Sjetio se je kao radostnoga dogodjaja, da se je prošloga proljeća posile više godina riešio ustavno proračun i kako su narodi s toga veseli bili, te izrekao nadu, da će se to i sada dogoditi. Samo bi on želio oješto skraćeno razpravljanje. Sjetio se je takodjer s radošću, da se je pitanje „morskoga oka“ između Ugarske i Galicije povoljno riešilo. Vlada je, reče nadalje, za jedinstvenu željezničku politiku. Ona je prihvatila temeljne crte glede uređenja jezikovnoga pitanja u Českoj i Moravskoj koli zastupnikom češkoga naroda, toli strankam njemačkim. Tomu je pridao nekoliko rječi koli na naslov Čeha, toli na naslov ljevice, Njemaca, te izrekao nadu, da će nastati mir i red kad se za rečene dve krunovine uredi jezikovno pitanje. Ima se riešiti nagoda sa Ugarskom. Na rješenje čekaju još uvjek razna socijalna pitanja. Stara pitanja, zaključi, su još uvjek na dnevnom redu. Bilo bi zaštitno za vladu, za zastupstvo naroda i za narode same, kad se nebi skoro riešila. Naš spas je u moći naše zajedničke majke, a ta je ljubav do domovine.

Odgovor Čeha.

Ministar-predsjednik rekao je toga više, al glavno mu bijaše, da reče svoju o svojih nakanahan glede uređenja jezikov-

noga, pitanja u Českoj i Moravskoj. Već sam njegov odnošni načrt odzvoljio, je češke zastupnike i češko javno mišljenje. Kad je o tom u svojoj izjavi govorio, pretrogavali su ga čestokrivi povici i porugami češki i drugi razni slaveni zastupnici. Čim je svršio oglasio se je za riet predsjednik mladoteškoga kluba. Sav razjaren rekao je, da je Koerber svojim govorom još pogorao utisak, što ga je njegov jezikovni načrt učinio na Čehu. Govor da je, neće reći, infamija, (Infamija, infamija — vikahu drugi), al svakako provokacija, izaziv. Naglašiv, da neima negode u Ugarskom, ako se nezadovolji Čeha, predložio je, da se otvori razprava o izjavi ministra-predsjednika. Predsjednik dao je taj predlog na razpravu, i kuća ga je velikom većinom primila. Kod razprave govoriti će, držimo, i zastupnici drugih naroda, naročito slavenih. Nezna se kad će se razprava voditi. Ona je doista na dnevnom redu prva; al i pred dnevnim redom imaju prednost predlozi. A takovih je više, i ako predlagatelji sami neodustanu, mora se prije o njih razpravljati. Većinu vremena prolidit dvih sjednica pozbale su razprave prešnih predloga.

Gleda izbornih listina bečke občine za sabor.

Njemački liberalci, njemački nacionaci i socijalni demokrati postavili su suglasno prešan predlog gledje sastava izbornih listina bečke občine za sabor. To je dato odmah na potoku prilike, da se rečene stranke izpaju sa antisemitima, naročito sa drom. Luegerom. Predbacivali su njemu i njegovoj stranci, da su listine u neredu, da nebijše slobodan uvid u listine da nebijše moguće prepisati jih, te tim niti reklamovati proti njim. Podravnatelj bečkoga magistrata i tijedno zastupnik tvrdio je, da nije istina što protivnici tvrde, da je svakom bio slobodan uvid i prepis. Koerber je izjavio, da ima sad listine u rukah namjesništvo, da ovo imo pravo provesti izpravke i posle zaključenih listina, i da će ono to savjestno i učiniti.

Većina zastupničke kuće zabacila je prešnost predloga, Poljaci i Česi glavno za to, jer da su listine za sabor sivari, koja nespada u parlament.

Za imunitetu činovnika-zastupnika.

U Bukovini vladaju jako čudni odnosaji, slični našim dolj, al valjda još gor. Savjetnik zemaljskoga suda u Črnomišću Lupu, a ujedno i zastupnik na carevinskog viča, izrazio se je na jednoj učiteljskoj skupštini oštroti proti rumunjskim bojarom u Bukovini, koji imaju tamо skoro svu vlast, i proti zemaljskom kapetanu Lupulu. Ovaj ga je na to nješto uvredio u zemaljskom saboru, u kojem nije Lupu zastupnik. Lupu je na tu uvredu odgovorio brošurom, u kojoj bi reči, da nije imao dlaka na jeziku. Zemaljsko sudiste odstavilo je savjetnika-zastupnika Lupu od službe i plaće, čini se pod upitom rečenoga Lupula.

To su uzeli razni zastupnici za povod te su postavili prešne predloge. Govorili

su razni, odsudjujući svu postupak zem. suda. Uzalud je govorio proti prešnosti u ime ministarstva pravosuđa, odsječni predsjednik dr. Ferdinand Schrott. Srkuća je glasovala. — Prešnost predloga, koji ide za tim, da se slučaj Lupa sa strane ustavnoga odbora, u osam dana razpravi i pravici zadovoljstvom dade, bio je prihvaten jednoglasno. Kod razprave se je opet spominjala afera profesora-zastupnika Spinčića, kao dokaz kako nebi smjele postupati c. kr. oblasti, a tako i afera učitelja-zastupnika Seitzza.

Promjena u ministarstvu pravosuđa.

Ministar pravosuđa Spens-Boden već je dulje bolan. Ipak je još uvjek uređao u Šleziji, kamdu su mu poslili je Beč spise. Odmah pošto su se u zbornici zakavatili Koerber i Pacák, pronesao se je glas da je Spens-Boden odstupio. Valjena znati, da je taj čovjek nanesao Čehom gledje jezika raznih nepravica, i da bijaše i od Čeha i od drugih Slavena najslabije vidjeno ministar. Drugi dan već je bilo u novinah, da je Spens-Boden odstupio, a subotu već u službenoj novini. Ujedno priobčeno je carsko pismo, kojim se vodstvo ministarstva pravosuđa povjerava ministru-predsjedniku i voditelju ministarstva unutarnjih poslova, dr. pl. Koerberu. Zastupati će ga često i u parlamentu odjelni prestojnici, kao što ga je eto gori već zastupao Schrott.

Za rusinsko svećilište.

U današnjoj sjednici razpravljao se je prešni predlog zast. Romančuka i drugova za ustrojenje rusinsko gospodarskog svećilišta u Lavovu. Zastupnik Romančuk stvarno je temeljio taj predlog. Zastupnik Rowinski liepo ga je podupropokazivao kakvih sve duševnih sposobnosti je pokazao narod rusinski od najstarijih vremena do danas. I jedan i drugi proglašili su tvrdnju ministrovu, a i Poljaku, da je neima dovoljno učenih muževa za profesore, i kao da neima novaca, samo izlikom. Jedan Poljski zastupnik naime, te ministar bogoslovija i nastave govorili su proti ustrojenju rusinsko gospodarskog svećilišta, jer da manjka profesora i učenih muževa. Za predlog glasovali su samo Rusini, Česi, Hrvati i Slovenci.

Za uređenje jezikovnoga pitanja u Šleziji.

Drugi dio današnje sjednice zaokupio je prešni predlog zast. Wacława Hrubog i drugova za uređenje jezikovnoga pitanja u Šlezkoj. Hruba počeo je utemeljivanje svojega predloga tim, da je naveo novoga voditelja ministarstva pravosuđa Koerbera: „Za svakog jednako pravo, i pravo se neimati prednikom sklonuti.“ Kad bi se to ne samo govorilo, nego prama tomu i radio, onda bi prestale sve prepirke. Odmah iz Hrubog govorio je upravitelj pravosuđa, onda Njemac iz Šlezije dr. Demel, proti predlogu, a dr. Mihejda, Poljak, iz Šlezije, za predlog. Iza toga pretrgao je predsjednik razpravu. Nadaljeval će se sutra.

Za podporu u Istri.

Pročitali su se pak razni presni predlozi za podporu u nevjoli, među njima i prešni predlog zast. Spinčića i drugova za podporu narodnog seljačkog pučanstva u Istri. Vremenske nezgode, kao što je studenica u proljeću, suši i vjetar ljeti, pak i opet prejake kiše a rječkuda i tuča, uništile su bar polovicu proizvoda na poljih i u vinogradih skoro po svim občinama Istre. Pozivom na to, pozivom na jar letos i lani postavljene predloge, pozivom na to, da je već i vlada izričito priznala, da kod seljačkoga pučanstva u Istri vlada više manje stalna bijeda, predlaže Spinčić i drugovi, da se odluci bezovlačno podporu iz državnih središta za ublaženje bijede i obranjanje pred njom. Obzirom na to, da je u proračunu za 1903. razmjerno mala sredstva za javne obće koristne radnje, predlaže nadalje, da se načinu uvrsti u proračun sredstva za rečene radnje, koje bijaju po njem i drugovim zadnjih godina potaknute i zagovorene, te o kojih je zastupnička kuća prihvatile rezoluciju.

Česko-njemački spor.

U četvrtak sastalo se je carevinsko više u veoma nepovoljnih okolnostih. Poput more pritišeu Austriju dva težka pitanja. S jedne strane pritišće ju druga polovica monarhije pretjeranimi zahtjevi gledje nagodbe, s druge pak jezikovno pitanje u zemljah krune sv. Václava.

Prvo je pitanje strogo gospodarstvene, a drugo narodno-političke naravi. Premda su posve protivne naravi, ipak je jedno odvisno od drugoga, jer se jedno bez drugoga neda rješiti. Česi neće naime nikada pristati na utapanje nagodbe dok se neriesi u njihovoj domovini jezično pitanje. S druge strane protivili bi se Niemci nagodbi, kad bi se jezično pitanje riešilo bez njihove privole.

U tih okolnostih pustio se je ministar-predsjednik dr. Koerber na novu pogodjavanja sa Česi i Niemci. Za njega kažu njegovi štovatelji, da je izvanredno spretan državnik, i da ako njemu nepodje za rukom riešiti viseća pitanja, da ih i drugi riešiti neće. Tomu neće biti do rieči tako, ali on se je ipak do sada znao vrlo vješto držati na površini, uprkos svakojakim olujam, koje udaraju sa svih strana o državnu ludju, kojoj je on kormilarom.

Dr. Koerber izradio je dugo svoje predloge, ili kako ih službeno zovu „nacela“, što ih je dne 14. o. m. predložio zastupnikom stranaka, i koja sadržavaju ustanove, kojima bi se imala urediti potraža jeziku kod državnih ureda u Českoj i Moravskoj do vremena, dok se stvari občeniti jezični zakon.

Kako čitamo u bečkih novinah, došli su dne 14. o. m. u 10 sati u jutro k ministru-predsjedniku zastupnici češkoga naroda, i to Mlađečci: dr. Pacák, dr. Kramar, dr. Stransky, dr. Blažek, dr. Herold i dr. Brzorad; članovi konzervativ-

nov veleposjeda: grof Bugnoj, grof Eugen Czernin i grof Sylva-Tarouca; češki agrari: Zazvorka, Prašek i Kubr. Osim vijih bio je prisutan i češki ministarzemljak dr. Rezek.

Nakon pozdrava kazao je dr. Koerber prisutnim, da treba užraditi svimi silami oko češko-njemačkog sporazumjenja. Vlada je u tu svrhu izradila predloge ili "načela za uređenje jezičnog pitanja" u Českoj i Moravskoj, od kojih predaje svakomu jedan primjerak, zamoliv ih, da se nakon proučenja o njima izjave.

Predsjednik mladočeskog kluba dr. Pacák odgovori, da će ona načela izdati i doskora na ista odgovoriti.

U 11. sati došli su k ministru-predsjedniku zastupnici njemačkoga naroda, i to članovi njemačke pučke stranke: dr. Derschatta, dr. Lemisch, dr. Kindermann, dr. Prade i dr. Reininger; od njemačke napredne stranke: dr. Funke, dr. Nitsche, dr. Schücke, dr. Pergel i Eppinger; članovi ustavov. veleposjeda: knez Fürstenberg grof Oswald Thun, barun Schwegel, dr. Baernreither i grof Stürgh; od katoške pučke stranke: dr. Kathrein i dr. Kern; od kršćanskih sociala: dr. Lueger, princ Alois Liechtenstein i Axmann; kao zastupnici Niemaca iz Moravske: dr. Gross, dr. Götz, barun d'Elvert, dr. Chiari, Skene i dr. Fux.

Zahvaliv im, što su došli, reče dr. Koerber, da su "načela", koja im predaje, sastavljenia po izkustvu oblasti, ali da nisu nepromjenljiva. Vlada je spremna primiti i protupredloge obje stranaka. Preporuči im, da predloge prouče i neka mu priobće svoje mnjenje.

Prisutni obećaše želju ministrovu čim prije izpuniti.

Zastupnici češkoga naroda sastali su se već u 11 sati, te su uzeli u pretres vladine predloge, koji glase:

Njemački jezik ostaje u porabi u dosadašnjem svom obsegu 1. u čitavom saobraćaju s vojničkim oblastima i oružničtvom i za njihove službene potrebe; 2. u saobraćaju s oblastima izvan Česke i Moravske. Nadalje će njemački jezik upotrebljavati: 1. sve državne oblasti kako u unutrašnjem službenom saobraćaju, tako u uredovnoj korespondenciji, kod sastavljanja i vodjenja svih listina, izkaza i zahtjeva, što ih vode političke oblasti u poslovi uoružane sile; — kod predlaganja stanovnih izvješća, mnenja, poslovnih i statističkih izkaza središnjim organom; kod informacija, izvješća, opazaka i izkaza u državno-redarstvenih poslovi, kod poslova državne sigurnostne straže i kod kvalifikacionih tabela državnih službenika; 2. kod svih državnih blagajna i ureda, koji rade s novcem, kod vodjenja blagajničkih dnevnika, blagajničkih izkaza, registra i svih drugih blagajničkih pomagača, koja upotrebljuju središnji organi za vršenje kontrole ili kod sastavljanja periodičkih izkaza; 3. njemački jezik rabiti će se u svih prometnih poslovi u unutrašnjoj službi i u manipulaciji poštovne i brzozavne službe, kod etarskog poduzeća, koje je izravno podređeno središnjoj upravi, kao i u međusobnom saobraćaju dotičnih organa i ureda. Za neinarske posanske uredske s većim poslovnim obsegom imale bi se ove ustanove upotrebljavati što je više moguće.

U tih dake poslovi imao bi vladali njemački jezik, gledi drugih poslova i agenda razdielit će se Česka na tri jezična područja: u jednojezično češko, ujednojezično njemačko i dvojezično. Jednojezični su oni sudbeni kotari, u kojih je prigodom popisa pučanstva manje od 20 postotaka pučanstva označilo drugi zemaljski jezik kao jezik občenja. Oblasti, koje obuhvataju više sudbenih kotara, onda vredno kao dvojezične, kad je u njima jedan ili više kotara drugi jezik, nego su ostali kotari. Osim toga će se u zakonu označiti pojedine konkretnje oblasti (u Pragu), koje se s obzirom na mjestne odnosa imaju

smatrati dvojezičnimi. Da se dodje po mogućnosti do jednojezičnijih oblasti, to će se upravni i sudbeni kotari unutar stanovitog vremena jezično ograničiti.

Nadalje sadržavaju ove Koerberove osnove ustanove o vanjskom i unutrašnjem uredovnom jeziku kod jednojezičnih i dvojezičnih oblasti u Českoj. O unutrašnjem uredovnom jeziku ustanovljuje se ovo: Jednojezične oblasti upotrebljuju u unutrašnjoj službi kod svih službenih poslova svoj uredovni jezik. Urašnja u uredbeni zapisnik, — za unutrašnju službu određene registre, zabilježbe, izkaze i slično u koja je i strankam dozvoljen uvid u odakle se strankam na zahtjev izdaju prepisi, sve se to kod jednojezičnih ureda imati voditi u uredovnom jeziku.

Jednojezični uredi služe se u dopisivanju sa državnimi nevojnicičkim oblastima u zemlji svojim službenim jezikom, i saobraćaju s autonomnimi oblastima zemlje takodje redovno svojim službenim jezikom, samo valja pri tom uzeti obzir na načelu, koja su izlaknuta glede vanjskog službenog saobraćaju jednojezičnih oblasti, a prema kojim se u občinah, koje leže u kojem jednojezičnom kotaru, ali su same dvojezične, — imaju službene objave državnih oblasti proglašivali jezikom občine. Kad bi ovakve veće jednojezične občine drugog zemaljskog jezika poslike provedeno, jezičnog ograničenja ostale u inostranstvu.

Dvojezične oblasti upotrebljavaju u unutrašnjoj službi u onih poslovi s strankama, koji se vode izključivo u jednom jeziku, — jezik, kojim stranka ustremno iznese svoj zahtjev ili kojim je pisani podnesak. U svih drugih poslovi gospoduje jezik, koji je primjeren stanju stvari.

Unosi u uredbeni zapisnik, u registre određene za unutrašnju službu predložje, iskati i slično, što i strankam stoje u uvid u odakle se daju strankam na zahtjev prepisi, imaju se poduzimati kod dvojezičnih oblasti u jeziku, kojim je stranka iznala svoj zahtjev ili u jeziku, kojim je pokrenula stvar. Dvojezične oblasti robe u službenom dopisivanju s državnimi jednojezičnim oblastima zemlje njihov službeni jezik, sa državnimi dvojezičnim oblastima u zemlji jezik, u kojim je stvar potaknuta, a s autonomnimi oblastima uviek njihov službeni jezik.

S obzirom na namještanje činovnika određuje se, da kod oblasti u jednojezičnom području smiju biti namješteni samo onakvi činovnici, koji su potpuno vješti uredovnom jeziku u pismu i govoru. Za upotrebu drugoga zem. jezika kod jednojezičnih ureda pobrinut će se tako, da će se u mjestih, gdje je to od prije potrebe, namještiti stanoviti broj činovnika extra statum, koji će biti vješti objem zem. jezikom u pismu i govoru.

U Moravskoj prema Koerberovim osnovam svi državni uredi imaju biti dvojezični. Tamo će se od činovnika kod namještanja zahtijevati poznavanje jezika samo s obzirom na faktične potrebe, te će svaki činovnik morati biti toliko vješti jeziku, koliko će to zahtijevati njegova služba kod oblasti. Na uredovni jezik gradskih vjeća u gradovima s posebnimi statutima, odnosit će se ove ustanove samo u toliko, da će u slučaju, kad fungiraju kao političke oblasti, 1. njemački jezik u dosadašnjem obsegu morati rabiti u svemšklikom saobraćaju s vojničkim oblastima i oružničtvom, te za njihove službene potrebe, kao i u saobraćaju s oblastima izvan Markgrosje Moravske; 2. u spoljašnjem uredovnom saobraćaju morat će se ravnat prema jeziku stranke.

Koerberove osnove ne samo da zaostaju za Gautschovim i Badenijevim na-redbama, nego i za Stremayerovim.

Ceski zastupnici izrazili su na svojem sastanku začudjenje, što je vlada stavila druge predloge za Česku a druge za Mo-

ravsku. Obje ove vladine osnove, da su stvorene "naprosto" za Niemce. "Nabrojito osnova za Česku da određuju silnu nepravdu i nejednakost, kad od čeških članovnika obvezno traži znanje njemackog jezika, dokim motrići od njemackih znanje češkoga jezika."

Dioba zemaljskog nadzurista, na tri dijela, da je upravo smješta, jer u "češkoj" imade samo čeških i njemackih parnicica. Treći senat da je uslijed toga poste suvišan. Ova načela da nisu nepristrana ni objektivna, već stvorena očito strančarski.

Sve češke skupine spremaju zajednicku izjavu proti vladinim predlogom. Sudje po pisanju čeških listova sviju stranaka, učenili su li predlozi na češki narod tako nepovoljan utisak, da se nepovoljnije jedva može zamisliti.

Nevaryar li svi znakovi, može se već danas smatrati neuspjelim pokus vladе za sporazumjenje u jezičnom pitanju između Čeha i Niemaca. Odgovor, što će ga zastupnici češkoga naroda dati vladiti će stalno nepovoljan za nju. Tri češke kluba, koja su sudjelovala u prvoj konferenciji, zaključila su naime jednoglasno, da će vlasti upraviti odgovor, kojim odbijaju Koerberove predloge.

Poslije vještih bečkih novina glasne, da su zastupnici češkoga naroda do skrajnosti ogorčeni, te da se ima očekivati u carinskih vjeću s njihove strane najostriju opoziciju proti vlasti.

Bude li tomu tako, tada nesamo da se položaj nije popravio, već dapaće još više zamrsio. Biti će to novi dokaz, da se u Austriji na dosadašnjem putu nemoga napred.

Sjećajte se Družbe sv. Cirila i Metoda za Istru

Franina i Jurina.



Fr. Lejtimani, da već neće biti za butigira.

Jur. Bo žace ne?

Fr. Bo da mu racuni ne redu naprav.

Jur. Ni šan ti toliko puti rekala, ki ži drugogun ne dela dobrí racuni, on neće ni ži šobun. Leh ca će Šada?

Fr. Da će po ža štampadura.

Jur. Kápija mu šardacna ne pala, i neće falit. Ni jima već tri diplomi.

Fr. Ma šu prethod drugim jimenom.

Jur. Dragi Frane ca Ši nis, ma je vavik njigova firma.

Pogled po Primorju.

Puljsko-rovinjski kotar:

Odbijen utok. Ovdasjni gradjanin g. G. A. Wasserman bio je uložio sa drugovim utok na zemaljski odbor u Poreču proti zaključku gradskoga zastupstva, kojim se prenosi riblji trg na drugo mjesto, i to na "Verdivec". Taj utok odbio je zemaljski odbor kao neutemeljen i neopravdan.

Katoličko društvo u Puli. U nedjelju dne 19. t. mj. bilo je proslavljen otvorenje društva pod gornjim naslovom u ulici Kandler. Od pozvanika prisustvovanju proslavlji, kpt. kapetan g. Rosselli te-

gradski načelnik dr. Rizzi. Govorili su predsjednik g. Provedam, prost veler Zanetti te katekola pučkih škola u Puli, g. Colombini. Velefašni prost don Zanetti naglasio je, da je društvo katoličko te da kao takovo nepoznaje narodnosti. Društvo imade svrhu, boriti se za načela katolička te nastojati, da se štuje i ljubi svoga bližnjega te da svakomu svoje pravo. U druživoj dvoranu — kako nas tvrjavaju — imade i hrvatskih knjiga i novina na raspolaganje članovom.

Dve škole na jednom — ali talijansko-i — Odavde pišu tržanskim listovom, da je zemaljski odbor u Poreču privilivo na molbu zastupstva grada Pule a c. k. zemaljsko školsko vijeće za Istru zaključilo, da se istroje dve pučke škole talijanskim naukovnim jezikom za dječake i za djevojčice i to u predgradijih Sjana i Veruda.

Ove dve škole ustrojene su radi naše djece t. j. da se u istih raznarođuje našo djece, koje imade ponajviše u rečenih predgradjih.

Talijanska gospoda Istra neimaju novaca kad se radi o ustrojenju toli potrebitih hrvatskih škola, a kad im se hoće ustrojiti talijanskih "fabrika" za našu djece, tada imada novca koliko se hoće. I to je talijanska pravednost!

Rusi pod Polom. Ako nevjерujete namni evo vam lajave krpeline, što svake subote riga najbljučaviji smrad na pravu istrijanski narod. Bogme, nije šala: prije su se hvalili gospoda Latin... i Bovidli (jer "Popolo Istriano" je njihovo glasilo u Puli), da Hrvata neima, da nam je sve propalo; a sada jedan oglas u našem jeziku porazio ih je te se tresu od straha. A urednik "Popola" već plaće poput Osman-paše:

"Oko Pule Rusi mnogo, a ja Italijo, iznemogoh."

I kako se čute čvrsti, ti naši poprdili zovu u pomoć "mornaricu vjernu saveznici Italije", da spasi Austriju na istarskoj obali od.... Rusi. A ovi Rusi spali su onomadne za Austriju hrvatske obale od vjerne saveznice, pokazav joj pod Visom, da ne valja hlepiti za tudjim.

Ajde, da vidimo hoće li Austria pozvati Italiju, da joj spasi ove obale.... od Hrvata!

"Una franca parola agli avversari." Primali smo pod tim naslovom tiskopis, kojega je izdao odbor za podignuće spomenika u Puli pokojnoj cesarici Jelisaveti. Tiskopis "odgovara" listu "Popolo Istriano" i svojim mu na njegove napadaje na toj odbor te dokazuje suv podlost doša ovih piskara, koji se kupe oko toga lista. Tko se zanima za taj tiskopis, neka se obrati na odbor, gdje ga može dobiti.

Ugladjenost talijanskih prosvjetitelja. U zadnjem broju "Popola" čitamo i sljedeći stavak: "perchè Pola che seppé fronteggiare un capitano distrettuale megalomane tanto da farlo finire in manicomio" (što znači hrvatski: jer Pola, koja je znala održati se proti jednomu oholomu kotarskomu kapetanu toli, da je svršio u ludnici). Jer se taj stavak liže jur pokojnoga i a kotarskoga kapetana Conti-a, a buduć prosvjetljeni ljudi, držeć se one latinske "de mortuis nil nisi bene", slatkovka o pokojnicima nepiši, pokazuće elo opet skribani "Popola" svoju latinsku uglađenost u slici hijene, koja nitili mrtvacima neda mira. Na čest jim bilo!

Občinsko zastupstvo u Puli obdržalo je prekjucer svoju sjedištu te je jednoglasno odbilo ponudu otca Salezijanaca, da jim se odstupi staru bolnicu za zavod, koji bi se imao otvoriti pod njihovim nadzorstvom za odgoj djece te zaključilo, neka občina takav zavod otvoriti na vlastite troškove. Porezovnici, veselite se!

Ornžnička postaja za doljinu Puljštinu. U toj stvari pisali smo svojedobno, kako se namjerava ustanoviti oružničku postaju za sela Premanturu, Pomer, Me-

Nastavak u prilogu.

čilin, Lijjan, Jadreská, Šikić i Škatere, te kako bi takva postaja imala biti jedino u Medulinu. I obične uprave interesiranih krajeva izjavile su se za Medulin te su podnile u tom pogledu dobro obrazloženu predstavku na zapovjedništvo u Trstu. Stvar je bila zaspala, gledajući se opet čuje, da će postaja biti uvedena i to ne u Medulinu, nego u Širanu, to jest ne u središtu, nego u kraju. Ako je tomu tako, tad već nevrije stvari razlozi, nego osobni upliv i možda stogod drugoga. Ali oružničko zapovjedništvo, bi moralno učeli u obzir prve a ne druge, i ranjene vi postaju samo gdje ju svjetuju, sljubovne svrhe, položaj mesta, zdravstveni odnosi; a u tom pogledu je medju Širanom i Medulinom razlika kano ned noči i danom.

Iz Sv. Lovreća pazaratičkoga pri-mamo od jednoga predplatnika tužbu proti konduktoru c. k. državne željeznice na pruzi Rovinj-Kanfanar. U pismu se navadja slatko, da je dne 29. septembra krivnjom konduktora skoro došlo do okršaja između pritužitelja te konduktora. Poznajući mi prilično odnose na tu željeznicu jesmo mislili, da se ne smije sve u grib upisati konduktoru, koji imade i tako težku službu i veliku odgovornost, te u jednoj minuti nemaze otvoriti na strici sva vrata. Nedvojimo nimalo, da je i pritužba opravdana te se nadamo, da se neće više opovetavati faktovi slučajevi.

Nesreća na istarskoj željezničkoj Dne 16. o. mj. zakasnio je brzočak, koji dolazi amu iz Trsta skoro jedan sat, jer je našao na putu između Kanfanara i Sv. Petra u Šumi uz željezničke tračnice težko ranjenog brzočavnog nadzornika na pruzi Divača-Pula g. Petru Trobecu iz Trsta, Vlakovodja, zapaziv čovjeka ležećega uz tračnice, zaustavlja vlast, težježnico osoblje upozna u njemu rečenoga nadzornika, koji je bio na glavi težko ranjen i jedva da je živio. Jedan prisutni, većnik obavio mu ranu te ga došao istim vlakom dopremili u Pulu, gdje je u bolnici slije-dećeg dana preminuo.

Sada se nagadja kako je došao ne-srećni Trobec onako težko ranjen na tračnice. U tom obziru kolaju dvojake vesti; po jednoj pao je Trobec pripit na tračnice, gdje ga je prvi vlast ranio, a po drugoj radi se o zločinu i to o osveti. Priopovjeda se naime, da je on znao za tajnu o umorstvu željezničkog strazara, kojega nadješe lani mrtva na željeznicu nedaleko Vodnjana, pak da su ga zločinci kao jedinog svjedoka ovog zločina spravili sa sveta. Međutim oblasti izražaju te bi bilo željeti, da se zločincem — ako se radi o zločinu — dodje čim prije u trag. Mrtvoga Trobeca dovežu željeznicom po želji njegove obitelji iz Pule u Trst, gdje bijnše uz sudjelovanje željezničkog osoblja pokopan. Počivao u miru!

Pazinski kotar:

Javne radnje. Zemaljski odbor u Poreču osigurao je občinskom glavarstvu u Labinu iznos od K 4000 za gradnju komada ceste između Karpana do ceste Labin-Barbana. Občini Kanfanar osigurao je isti odbor daljnji prinos od K 4000 za gradnju ceste Kanfanar-Morgani.

Porečki kotar:

Madrepatria. Mi smo već odavna poznavali čud naših Talijana, pa se nismo brinuli za sve izbruhne njihovog čustvovanja u političkom smislu. Danas nam je dužnost ipak istaknuti ovu, nješto preveć krunpu; a pri tome ne mislimo ni malo na odnosa Istre prama Austriji, nego samo na okolnost, da u Istri brojimo i mi Hrvati nješto. Organ zemaljskog odbora u Poreču je glasilo klub talijanskih zastupnika, list „L'Istria“ pričebuje u svom zadnjem broju recenziju knjige „Atti e memorie“, što ih izdaje arheologno društvo u Poreču. Hvaleč djejalnost društva iči, kako je razšireno citanje onih „Atti e

Memorie“, te navadja da društvo stoji u saradnji sa najvećim sličnim družtvima „della madrepatria“, (tu imenuje neke gradove Italije), „dell'Austria-Ungaria“ i drugih krajeva. Dakle Italija je „madrepatria“ Istrana.

Koparski kotar:

Iz Kubeda nam pišu: Tamošnje pjevac-čitalacko društvo „Skala“ imalo je prirediti svoju prvu veselicu već dne 12. t. mj., nu radi neuspovljiva vremena mrade istu odgoditi na nedjelju dne 26. t. mj. sa slednjim programom: 1. Pozdrav predsjednika; 2. J. Braja: „Bojna pjesma, mužki zbor, pjeva „Skala“; 3. Hubad: „Prisla je miska“, mješoviti zbor, pjeva „Svoboda“ iz Sv. Antona; 4. Laharnar: „Kadar mlađo leto“, pjeva bezoviski mješoviti zbor; 5. Hubad: „Skrjanček“, mješoviti zbor, pjeva „Svoboda“; 6. Laharnar: „Mladosti ni“, pjeva bezoviski mješoviti zbor; 7. S. P.: „Vpisite se u društvo!“ prizor, izvadajući domaći igrači i 8. J. Krizman: „Opomin k petju“, mužki zbor, pjeva „Skala“. Jer je to prva veselica što ju priredjuje naše društvo, nadamo se i od nasih bližnjih, braće Hrvata, obilatom posjetu. Dakle na vidjenje u nedjelju 26. t. mj.

Voloski kotar:

Občinski izbori u Jelsanah obavili su se dne 15., 16. i 17. t. mj. u podpunom redu i u najljepšoj slogi svega tamošnjega pučanstva. Srdačne čestitke našim dičnim Jelsancem!

Prvi svoj koncert i zabavu su plesom priredjuje u nedjelju dne 26. t. mj. novoustrojeno tamburaško društvo „Danica“ u Lovranu. To društvo su napadali i napadaju lovrenski „Kalabreži“ na najbrutalniji način. Svrha im je uništiti ga. Nu, hvala Bogu, nije im poslo za rukom, ni neće. Društvo se je dobro učvrstilo i napreduje baš krasno. Podupirajmo ga dokle i s daleka i s bliza, a najljepši znak podupiranja će biti taj, da se potrudimo u nedjelju villa „Iris“ u Lovranu, te da mu osobno zaželimo sretni procvat i dug život. Program zabave je lep. Početak točno u 7 sati. — Kod zabave sudjelovali će također pjevačko društvo „Lover“ iz Opatije.

Lošinjski kotar:

Premještenje. Listovi javljaju, da je lošinjski c. k. kotarski kapetan pl. Scarpa premješten natrag u Beč, dokle je bio došao ponajprije kao kotarski glavar u Volosko, gdje je ostavio žalostne uspomene u našem narodu. Na njegovo mjesto da dolazi u Lošinj kao upravitelj namjestnički tajnik g. barun Reinlein, koji je bio više godina na Voloskom. Sto se tiče gospodina Scarpe, to možemo otvoreno kazati, da mu se nije naš narod veselio, kad je u Istru došao, niti plaže sada za njim, kada odlazi. Sretan mu put!

Iz Malog Lošinja nam pišu: Evo nas opet gosp. uređenice, da vam javimo tuge i nevolje, koje nam počinju naši nespasenjaci. Citateljima „Nase Sloge“ bili će poznato, da u Lošinju obстоje od preko lani pučko društvo „Zora“ koje se ličeo

daonimice razvija, i u njemu se kupi četa Hrvata i Hrvatica, koji se ne srami biti vjerni „bastinici svojih“ djedova i očaca. Društvo je ovو trž u oku našim dušama poznatoj Otaviji, koji nastoji svim sredstvima, da ga unište. U istoj zgradi društva „našači“ se „Citaonica“, gdje se kupi naše svećenstvo i najinteligentniji Lošinjanji, a u prijemlju iste zgrade nalazi se gospion, koj je bio prošle godine vlasnik gosp. Nikolaj Vidičić (Albić). Buduće je dotični gospodin određao godišnje zamolio je gosp. Ivan Martinolić, kod c. k. poglavarskoga, da bi mu dozvolo dižati gospionu na njegovu ime. Poglavarstvo c. k. kapetan, poslao je molbu rečenoga gospodina na našu slavnu občinu, da ona odluku izvrši; buduće su naši gospodari na občini uvjek protivna našemu razvijku, odgovorile poglavarsku, da su oni protivni toj dozvoli; jer da se u gospodini sakupila lošinska fakinača, koja urušće i uznemire. (Valida: „... nobile sancte latince?“ Op. sl.). Buduće je gospotarski kapetan dobio dobre ubavjesti od strane c. k. oružnika; odobrio je molbu g. Martinolića usprkos odluci naše nam dobro željeće občine. Jer im nije poslo za rukom, da zataru našu gospionu na taj način, pokusali su — kako čujemo — nagovoriti ličenika tajnosti g. dr. Vetha, da on kod toga posreduje te da izjavi kod c. k. poglavarskoga, da je najunjestnije, da se gospionu zatvoriti, jer da se u njoj ljudi opijaju i time uznemiruju strance, koji dolaze na lječenje.

Da tužba imade veću važnost, umješao je jamačno prste i ravnatelj nautičke škole. Kad se je naime na 2. o. mj. opet na občinskoj sjednici razpravljalo o istoj stvari, rečeno bi, da dotična gospodina smeta školskoj obuci. Pitamo gospodina ravnatelja, zašto nije dosad opomenuo gospionu, da nastoji, dok traje školska obuka odvratiti gospode od pjevanja i škandala? Jamačno nije bila potreba! Zgodnije bi bilo, da se gospodini ravnatelj više brine za odgoj svojih pitomaca, koji su u zadnje vrijeme pokazali svoju „Quita collura“, a pusti na miru našu gospionu i naše goste, koji nikomu ne smetaju.

Trst:

Imenovanja. Namjestnički perovodjaju u Trstu g. barun Hubert Appelhofen imenovan bijaše kotarskim komesarom, a perovodni vježbenik g. dr. Fran Skaberne namjestničkim perovodjom. — C. k. kontrolor kod ravnateljstva pošte i brzojavaju u Trstu g. Ivan Pogorelec imenovan bijaše c. k. post adjunktom. Čestitamo odličnom činovniku i vrednomu rođoljubu!

Glavna skupština polit. društva „Edinost“ u Trstu određena je za nečinu dne 2. novembra o. g. u 3 sata posle podne u Škednj.

Črešnje — koje dozrevaju 6 godina!! U tršćanskoj „Edinosti“ pripovjeda njezin dopisnik iz Plavij, da ih je osigurao bivši zemaljski c. k. nadzornik g. vitez Klodić povodom kolaudacije novosagradije škole, da će dobiti učitelja prije nego li dozriju črešnje. To je bilo prije 6 godina, a oni siromašni ljudi neimaju ni danas učitelja. Pošto je g. vitez Klodić stupio u mirovinu, a črešnje dozrevaju svake godine, obraćaju se naši vredni Plavijci na njegova naslednika molbom, da se toplo zauzme za onu nesrećnu školu i da već jednom prestane sablažan, koju su začrvalile školske oblasti.

Razne primorske vesti:

Koliko je stalno poslednje zasjedanje istarskoga sabora? Za poslednje zasjedanje istarskoga sabora potrošilo se je iz zemaljske zaklade K 15.240.17. Ovu svatu likvidirao je zemaljski odbor u jednoj od poslednjih sjednica.

Školske vesti. C. k. zemaljsko školsko viće zaključilo je, da se proširi pučku školu u Munih.

Zemaljski odbor u Poreču privelio je, da će dozvoliti poduzeteljicu u Kanfanaru gosp. Mariji Skvarc, da može poduzavati dva sata na čedan ručne radnje na pješoj školi u Rovinjskom selu; nadalje dozvoljeno, da gosp. Ante Trpić, učitelj u Crniču, i nadalje tečajem školske godine 1902./3. poduzavati ex currendo školu djece u Podgoru.

Policinski red za Istru. Na upit c. k. namjestničva u Trstu, da li se imavesti i u Istri policijski red, sličan onomu, što no bijaše proglašen god. 1899. za doljinu Austriju, odgovorio je zemaljski odbor u Poreču, da nema nista prototomu.

Za promicanje ribarstva. Tečajem ovoga mjeseca obdržavati će strukovnjaci i vještaci u ribarstvu pod predsjedanjem c. k. nadzornika za ribarstvo g. Petra Lorini-a dogovore u Gradu, Rovinju, Lošinju i u Voloskom. Na tih sanstanci razpravljati će se o raznih pripremniku pitanjima ribarenju i o zaštiti životnih interesa naših ribara. Dogovorom prisustvovati će i odslanici naših primorskih občina. Odslanici občina i mješta blizu Rovinju sastali su se dne 20. o. mj. u Rovinju, gdje će razpravljati kroz tri dana o spomenutih pitanjih obzirno na istočno pomorsko-okružje naše pokrajine. G. Lorini je na glasu strukovnjak u ribarstvu a uz to čestit naš rođoljub.

Razpisane stipendije. Službeni list pričebuje više razpisa stipendija, na koje upozorjeno naše djake:

1. Iz zaklade Mateja Kocića stipendija od K 410 za djaka iz občine Pula, koji posjećuje gimnaziju ili sveučilište. Molbe valja postati do konca ovoga mjeseca glavarstvu grada Pula.

2. Jedna ili više stipendija od K 200 iz zaklade pok. biskupa Dobrile — svaka po K 200. Pravo na ove stipendije imaju djece slovenskih roditelja iz biskupije tršćansko-koparske i koji polaze jednu državnu gimnaziju. Molbe valja upraviti biskupskom ordinarijatu u Trstu do 31. o. mj.

3. Jedna, dve ili tri stipendije po K 700 iz zaklade Marka Radića. Pravo na ove stipendije imaju mladići, koji se posvete brodograditeljstvu ili znanju trgovackih kapetana duge plovive. Jedna od tih stipendija podieliti će se u prvom redu mladiću iz Bola na otoku Braču u Dalmaciji. Molbe valja upraviti c. k. namjestničvu u Trstu do 31. o. mj.

4. Jedna stipendija iz zaklade Sironić u iznosu od K 280. Pravo na ovu stipendiju imaju u prvom redu sinovi i potomci suprugah Ivana i Ivane Sironić odmah čim stupa u drugi razred pučke škole, te ga uživaju tečajem načak gimnazijalnih, sveučilišnih, realnih, politehničkih ili trgovackih, obrtničkih i gospodarskih. U drugom redu zakoniti sinovi i potomci Antuna Sironića Franova, nu jedino tečajem nize i više gimnazije. Konačno zakoniti sinovi dobrog ponašanja siromašnih otaca nastanjenih u dekanatu pićanskom, kršanskom i pazinskom i to za samu višu gimnaziju. Medju ovimi imati će prvenstvo djaci dobrog ponašanja iz plovanih Trviža, Kašerga i Grđosela. Molbe upraviti do 31. o. mj. biskupskom ordinarijatu u Trstu.

5. Jedna odnosno dve stipendije od K. 300 iz zaklade Vinko Tomašića. Pravo na ove stipendije imaju djaci iz mješte občine Volosko, rođeni u poreznoj občini Volosko, koji polaze javnu nautičku školu ili koju višu realku austrijsku ili u gradu Rjeci. Prednost imaju djaci nautike. U pomanjkanju ovih, djaci iz rodbine zakladatelja iz bilo koj občine austro-ugarske monarhije, koji polaze spomenute škole ili trgovacku, obrtničku školu, realnu gimnaziju ili sveučilište. U pomanjkanju ovih, stipendije će se podieliti djakom iz Voloskoga, koji polaze trgovacku ili obrtničku školu, gimnaziju ili realnu gimnaziju ili sveučilište.

PETAR SVAČIĆ.

Prigodom 800-godišnjice njegove smrti.

Opera u dva čina sa prologom.

Dramatika rada dr. Trnopoljskog — Uglasbio Josip Mandić.

Predgovor.

(Vidi: Smičiklas, »Povest hrvatska«; Jemeršić, »Hrvatski narod«; Uzkrtni prilog »Obzoru« g. 1902. itd.)

Na koncu šestoga i na početku sedmoga stoljeća krene hrvatski narod iz svoje sjeverne domovine — iz Biće ili Vele Hrvatske — prema jugu Europe, kamo ga pozva tadašnji iztočno-rimski cesar Heraklij (610-641) na pomoć proti najusurovijemu barbarstvu, što je ikad tistilo Europu, naime proti Avarima, kojoj oni već prije bježu svaldali u svojoj pradomovini.

Iza duge borbe dijelom unište, dijelom sebi položiše Avare i to u dvostrukom narodnom ratu, što ga vodjaju prije u Dalmaciju, a zatim u Iliriku i Panoniju. Na taj način oslobođe iztočno kršćanstvo od najstršnjega njegova neprijatelja i nasrtača.

Uništenje Avara podiže toliko političko-narodni ugled Hrvata, da su malo za tim sačinjavali iznutra i izvana jaku državu od Jadranskoga mora sve do Dunava. Obrambena sila iste bila je — tako pripoveda iztočno-rimski cesar Konstantin Porfirogenet (912-959) — vojska od 100.000 pješaka, 70.000 konjanika i ogromna morarica od 20 velikih i 100 manjih brodova, a njezini se žitelji moguće s uspjehom dati na poljodjeljstvo, trgovinu i brodarstvo.

Takova je bila država hrvatska, takov narod hrvatski na početku desetoga stoljeća; a na čelu takove države i takova naroda stojao je vitečki kralj Tomislav. Zato nije Bog zna kakvo čudo, da se je na medjama Hrvatstva zaustavila i bujica neobuzdanih, divljih čopora magjarskih, pred kojima je drhtala Italija, strepila Njemačka... S takovim susjedom trebalo je živjeti u miru, trebalo je tražiti njegovo prijateljstvo, pa Magjari i nastoje, da uzdrže prijateljske veze sa kraljevstvom hrvatskim, jer je to prijateljstvo bilo u interesu mlade države magjarske. Magjari nastoje, da stupe sa moćnom hrvatskom državom i u rodbinske sveze. Tomu se na stojanju sačuvao trag u narodnoj predaji, koja kaže, da je hrvatski kralj Krešimir dao svoju kćer za ženu ugarskemu kraljeviću Mirku, sinu Stjepana I. Ako ova predaja i nije utvrđena poviešću, to svakako stoji, da je mlada država magjarska, stisnuta među veliko njemačko carstvo na zapadu i još uvjet moćno carstvo bizantsko na istoku, bila upućena na savez i prijateljstvo sa jakom susjednom državom hrvatskom. Ti prijateljski odnosi između kraljevstava hrvatskoga i ugarskoga izisti su osobito u jedanaestom veku za hrvatskoga kralja Stjepana I., koji je bio bližnji rođak ugarskoga kralja Petra i za glasovitoga hrvatskoga kralja Petra I. Krešimira, koji je dozvolio svomu banu prostrane banovine Posavske, da može oženiti kćer ugarskoga kralja Beli I. Istoga svoga bana šalje hrvatski kralj Petar I. Krešimir, da ga zastupa kod krunisanja ugarskoga kralja Salamona. Ta rodbinska sveza između hrvatskoga bana, kasnije kralja Dimitrije Zvonimira i ugarske vladajuće kuće, biti će od zamašnih posljedica po kraljevstvo hrvatsko. Poslije smrti hrvatskoga kralja Dimitrije Zvonimira, podigoše Hrvati na prijestolje nemoćnoga Stjepana, sinovca Krešimirova, koji umre već iz dve godine i to g. 1091., ostavši svoje kraljevstvo u užasnom stanju, jer do tada prigušene strasti razbuktiše se u veliki plamen, koji je zahvatio cijelo kraljevstvo hrvatsko. Velmože hrvatski počeće se boriti za kraljevstvo, pleme udari na pleme, razbjesni se lut gradjanski rat.

U tom običem metežu, pozove kraljica hrvatska Jelena Lepa, udovicu kralja Dimitrije Zvonimira, svoga brata ugarskoga kralja Ladislava I., da zauzme kraljevstvo hrvatsko. Dobar dio naroda skupi se oko junačkoga hrvatskoga bana Petra iz roda Svačića, koji je odliočio boriti se do zadnje kapi krvi protiv kralja nametnika, kralja tudjeg roda i plemena. Ladislav je dopro do Gvozda (Kapele), odakle se je morao povratiti, a da primorskih t. j. glavnih strana tadašnjeg kraljevstva hrvatskoga nije ni bio. U zemlji između Save i Drave, postavi Ladislav za kralja svoga sinovca Almu, koji si učini priestolnicom Zagreb, gdje je Ladislav 1093. osnovao biskupiju, dok je u ostalom dijelu kraljevstva vladao Petar Svačić, stoljući u utvrđenom Kninu.

Kada su Hrvati vidjeli velik dio svoga kraljevstva u rukama tudjeg vladara, počeće se više kupiti oko bana Petra Svačića. Da je stranka Petra Svačića oja-

čala i da je Petar morao razpolagati dosta velikom silom, proizlazi najbolje iz toga, što već prije g. 1095. Almo ostavlja Hrvatsku.

G. 1102. dodje ugarski kralj Koloman sa velikom vojskom na Dravu, da silom pokori Hrvatsku; ali ga dočeka velika hrvatska vojska spremna, da silu silom suszbije, i obrani domovinu od kralja tude krví.

Kada je Koloman vidio, da su Hrvati spremni boriti i da silom neće moći pokoriti kraljevstvo hrvatsko, odluči, da će s Hrvatima ugovarati, nebi li mjesto silom video milom izpunjenu želju svoju, da bude krajem hrvatskim. Za to pošalje poslanike u tabor hrvatski i pozovate Hrvate, da dodu k njemu na dogovor. Jedan se dio odzava pozivu, podje ugovarati — i prizna ga kraljem hrvatskim. Nu još je trebalo, da bude okrunjen krunom hrvatskom; za to pohrli prema moru, da se tamo okruni u kojem primorskom gradu, kako su to činili njegovi predčasnici hrvatske krví. Ali ga na prelazu u staru Dalmaciju sustavi Petar Svačić. U krvavoj bitci pada junaka Petar sa svojim pristašama, pade boreći se junaka za slobodu i nezavisnost kraljevstva hrvatskoga.

U operi se navadja, da Petar kreće da udari na Zagreb. Almo ga dočeka na Savi, gdje je hametom potučen. Petar se ne da okrunuti krunom hrvatskih kraljeva, jer mu se je još boriti proti sebičnosti i zavisti hrvatskih velmoža; najzad ga svi priznaju kraljem i okrunje hrvatskom krunom (v. Jemeršić, Hrvatski narod). Taj isti dan prekoraci Koloman Dravu... Sva plemena hrvatska krenu proti njemu. Zametne se boj. Ugri uzmiču... Tad grbavi ali mudri Koloman predobije one milom, koje nije mogao predobiti silom. Iztočni velikaši mu se podvrgnu, drugi uslied toga klonu duhom... Petar se svojim vjernim Primorecima »žrtvuje se slavi...«

»Da je tu veliku narodnu katastrofu i narodna pjesma svojim tužljivim glasom dostoje popratila, o tom valjda nitko neće podvojiti. Ima li još takve narodne pjesme ili barem odlomak njenežnih, to je sada pitanje. Vitezović je našao takvu narodnu pjesmu... i preveo ju na latinski jezik. Pjesnik Hugo Badalić povratio ju na hrvatski jezik ovako:

U toj gori oganj gori,
A i gori koj igra:
Liepa Mare kolo vodi.
Njoj na glavi zlatna kruna,
Zlatna kruna, sitni biser.
Popuhnuo tihi vjetar
I odnese Mari krunu,
Zlatnu krunu, sitni biser.
Ljuto civili liepa Mare:
»Vajte meni, tugo moja!
Tko bi meni krunu našo,
Zlato moje, biser sitni,
Njegova bih ljuba bila.
Al mi čuju to Magjari.
To mi čuju ter dolete,
Hoće oni krunu najti.
Ištu krajem, ištu morem,
Pa Magjari hitri najdu
Zlatnu krunu, sitni biser.
Liepa Mare suze toči:
»Čija li ēu ljuba biti!
Vaj crnomu Magjarcu,
Malu, grdu i odurnu.
Vajme sad ēu ljuba biti!
Na što meni sva ljepota?
Aj vi moje crne oči,
Grda čete muža gledat!
Aj rumene ustne moje,
Koga čete odsad ljubit?
Vajne tužna! Čemu li sam?
Aj vi moje biele ruke,
Grda čete muža glist!
Aj vi moje male noge,
S grdim čete mužem hodit.
Ljute tuži liepa Mare.
Ljuto tuži, ter se kune:
»Volila bi s' utopiti,
Neg Magjaru ljuba biti.«

Toj se je pjesmi sačuvao uz jadransko more, t. j. u užoj domovini Petra Svačića, odlomak, koji se još danas pjeva... .

Evo ga:

Popuhnuo je tihi vjetar
Trana, nina nina nena,
Popuhnuo je tihi vjetar,
Tihi vjetar iz Levante
I odnesal Mari krunu.
Liepa Mare progovara:
»Tko bi meni krunu našo,
Njegova bih ljuba bila.
Našal ju je jedan mali,
Jedan mali crni Moro.
»A joj meni, majko moja,
Volila bi s' utopiti,
Neg Morova ljuba biti.«

Mara je Hrvatska, koja je po smrti Dimitrije Zvonimira, dotično slabica Stjepana II. ostala bez krunе, t. j. bez kralja. Sve drugo je jasno..... Narodna pjesma je toliko rekla, da povišteniku nije potreba više govoriti.

Lični elegijski motiv narodne pjesme izražen je dašto od skladatelja u operi i već u prologu, a znaci popuhnuo vjetar i odnesao Hrvatskoj krunu, ili —

»Volila bi s' utopiti,

Nego Moru ljuba biti.«

OSOBE:

Petar Svačić, kralj hrvatski. Tenor.

Kraljica. Soprano.

„Djed Hrvat“ kraljičin otac. Bas.

Vuk, velmoža iz južne Hrvatske, hrabar vojskovodja.

i Petrov prijatelj. Bariton.

Kraljičina dvorkinja. Alt.

Najmladji poglavica. Tenor.

Upovjednik ceremonija. Bariton.

Straža. Bariton.

I. bjezugac. Bas.

II. bjezugac. Bariton.

Velikaši, velikašice, vojnici, puk.

Cin se shiva god. 1102.

PROLOG.

(Petar ga pred zastoru zaredi govor.)

Mili Bože, čuda velikoga!

Ali grmi, il se zemlja trese?

Il udara more o bregove?

Niti grmi, nit se zemlja trese,

Niti udara more o bregove:

Nego ruše kraljevski se dvori —

S desna ruši iz tudjine dušman,

A s lijeva isti kraljev narod.

Kralja rodi poslalo je nebo,

Te se bori ni lav ne bi tako:

Gđe njegova sablja samo zvezke,

Tudja četa moče predan klekne,

Al kad vidje, da mu dvore ruše,

S desna ruši iz tudjine dušman,

A s lijeva isti njegov narod:

Nešto stisnu junačke mu grudi

I probije čelo znoj mu ledni.

»Rode, rode! Zar ti do slobode

I do časti stalo tako malo?«

Jad i zanos, gnjev i polet gane

Tad junaka kao vatru plane

Na dušmane, ranjen, mrtav pane...

»Rode, rode! Zar ti do slobode

I do časti stalo tako malo?«

ČIN PRVI.

Dvorana krunisanja u kraljevom palači.

PRIZOR I.

(Kraljica prafena dvorčnjom; dvorčnjak odvaja, kraljica stupi k prozoru.)

KRALJICA:

Krasno je jutro proletno,

Krasnije bit ne može;

Što si ga tako poslao,

Slava Ti, višnji Bože!

Kako se sunce podiglo

Ponosno, veličajno!

Upravo tako čekalo

Naše ga slavlje sjajno!

Čarno li zelen gorama,

Dolima buji cvjeće!

Priroda, rek bi, sluti sva

Blažene dojam sreće!

Kako li ptice pjevaju

Zelenim, tihim lugom,

Kô da se ljubko raduju

Sa mnom i mojim drugom!

Već se i narod sakuplja

Kraljeva okol dvora,

Koli daleko s iztoka,

Toli od sinjeg mora.

(Uzbuđeno i ponosno)

Krasno je, krasno jutro to,

Krasnije bit ne može,

Što si ga tako poslao,

Slava Ti, višnji Bože!

(Ogleda se kruna, želi i plasti. Oprene plasti, te stupi pred ogledalo, gde opisje u po glavi, ali još izbitije nego li pjeje):

Krasnije bit ne može,

Slava Ti, višnji Bože!

PRIZOR II.

(Kralj unije slovovan, išta polaganje gori-dolje).

KRALJICA (slobokom izlom):

Na dan svoje krunite

Petar Svačić ljuti se?

Možda s toga, jer sam ja

Prekomjerno vesela?

Ja obukoh ovaj plasti,

Ne zasluzih, zar li čast?

Ti se znades horiti,

Ali ja znades ljubiti,

Onom Petre, ljubavi,

Koje si mi vredan Ti...«

(Kralj čosi zlovoljno):

Krunite je danas dan,

Noćas viđej čudan san...«

Gdje se zgadja ružan čin:

Iz tujine; dušmanin.

I moj složno šnjime rod.

Gdje mi ruše dvora svod.

Iz tujine; dušmanin.

Što nam jada zadala.

Bana; zavist ogavina,

I župana silnici,

I dušmanini glave svih;

Jer ih jadne vodila

Tašta ljubav; osobna!

Svetko htjede žalostan

Iznad bana biti ban,

Nasjednikom Dimitru,

Na priestolu kraljevu,

Slavna da se država.

U sto razdive kraljestva,

Naposled se spoznalo,

Što je rodu potrebljeno,

Da djeđova shrani dom,

Da ostane svoj na svom,

Krunite je danas dan,

Noćas vidjeh čudan san...

KRALJICA (igranjao):

Varav li je svaki san

Kao mlada ženica,

Kada starca miluje,

A junaka želičuje.

KRALJ (objevo):

Takve šale, nisu prikladne.

Dostojanstvu mlade kraljice...

KRALJICA (adrku):

Ali su, Petre, za to prikladne,

Da razplaže kralju mušice...

A ja hooču: budi radostan

Ko po boju vodja pobordan...

(ček slaje):

I ko Petar onaj divni dan

Kad mu drugu vodili u stan...

(Oček ga izpod oka sladjemom ljebkom).

KRALJ (drinje):

Kako si mila, grlice,

Junačkim žarom ljubim te!

KRALJICA:

Kako si mlo, sokole,

Nježnosti svetom ljubim te!

(zagre se).

OBA (ovojevje):

Što bi najveća meni slast,

Što bi najviča sveta čast.

Nebō da nije milosino,

S tobom me zavieč zdržilo?

KRALJ:

Kako si mila, grlice,

Junačkim žarom ljubim te!

KRALJICA:

Kako si mlo, sokole,

Nježnosti svetom ljubim te!

OBA:

Kolikō na dan vjeritbe,

Ljubim te na dan krunite,

Ljubit ēu tako tebe vič,

Dok mi života teće tek:

(Unije se opača Djeđ.)

KRALJ:

Kako si mila, grlice,

Nježnosti svetom ljubim te!

KRALJICA:

Kako si mlo, sokole,

Nježnosti svetom ljubim te!

OBA:

Jedna nek budu duše dve,

Iste nam misli, želje sve;

Skladnost u dvoru kraljevu,

Uzorom nek je narodu!

PRIZOR III.

DJEĐ (izdovjeno i malo žalivo):

Tko bi rekō? Na bojištu mrki vuče,

A sa ljubom kō golubac ljubo guče.

Tako valja! Takav uvič vladar budi:

Mek i mlo, kada gosti, kada ljubi;

Zbiljan, važan, kad po pravu strankam sudi,

Gord i grozjan, kad u boju glave rubi.

Takav ti si, dobro znam,

Stog ti živo čestitam,

Teb' i sretnoj državi,

Kojom ti čes vladati!

KRALJ:

Previše sam poštovan...

Ne znam da l' sam dostojan...

Al ēu vjerno živjeti

Sve na boljak domaji.

TROPJEV.

DJEĐ I KRALJICA:

Takav ti si, dobro znam,

Stog ti živo čestitam,

Teb' i sretnoj državi,

Kojom ti čes vladati!

PRIJAŠNJI I KRALJ:

Previše sam poštovan...

Ne znam, da l' sam dostojan...

Al ēu vjerno živjeti

Sve na boljak domaji.

(Unije Vuk).

PRIZOR IV.

Zdravo kralju! Zdravo kraljice!

I-T's njima častni vječitel'

Mila mi je slavnost današnja,

Jer je njemu kruna dopala,

Koji znade mudro suditi,

I dušmanini glave rubiti!

Jest dušmanini glave rubiti...

Znaš li jošte, Petre junački,

Iznadna kud su hrvatske

Na arapske čete sušute...

Preko Save, mili Petre moj,

Ah, to bješe za me pir, ne boj...

Kako smo ih sladko gladiли!

Kako smo ih ljubko mazili!

Ali Almu nije prijala

Gostoljubnost tako iskrena...

Kralječ nam je malne prezirno

(Stid ga bilo) ledja krenuo!

KRALJ:

Kako smo ih sladko gladiili!

Kako smo ih ljubko mazili!

Ali Almu nije prijala

Gostoljubnost tako iskrena...

Kralječ nam je malne prezirno

(Stid ga bilo) ledja krenuo.

ČETVEROPJEV.

VUK I KRALJ:

Malo mari, mi smo ostali,

Što sino vazda bili: uslužni.

(Unije upravitelj ceremoniju):

Hrvatska mu vojska vitežka

Sram Potisja pute kazala,

Velik ga je dio ljubazno

Sve do onkraj Drave sproveo.

Sad će Ugrin bar priznavati,

Da se Hrvat nežna saliti,

Mila, kad ga zove domaja,

Da otaca sveta brani dva —

Jer dok sunce bude svjetlio,

Naše bit će naše kraljestvo!

DJEĐ I KRALJICA:

Kao lavi ste se borili,

Silnike ste gordo nadbili;

Od hrvatskih slavnih zgodjaja

Najljepša je ova pobjeda.

Slava nebū, što vas poslalo,

Ah, u doba tako odlučno!

Kao lavi ste se borili

I slobodu ste nam vratili ...

Domovina za to zahvalna

Postaje vas kō heroja dva —

I dok bude sunce svjetlio,

Vaše djelo bit će pamćeno!

PRIZOR V.

UPRAVITELJ CEREMONIJA:

Spremni svi su župani i bani,

Spremni dvora časnici podani,

Osim tega možni poklisci,

Što ih kralji poslaše i cari!

KRALJ:

Tad se slavlje može započeti,

Bog i narod neka ga posveti!

PRIZOR VI.

(Kralj i kraljica uzduž na predzadnju stepenicu priestola. Ulaze velikali itd.)

KRALJ (posto su svi našli):

Dobro došli, zdravo bili

Na dan slavlja, služe mili —

Ali ne moji, nego s menom

Biću služe uživšenom:

To je naša država,

Njoj sam prvi služe ja.

NAJMLADI POGLAVICA (stupi pred kralja).

Složno sva plemena hrvatskoga roda,

Što ih kruži Dunav i bezkraino more,

A po svojem svatko stovanom glavaru,

Jednoglasno svoju odluku prihvati,

Koju ja, najmladiji, smjerne nek objavim,

A tvoj nastarji, častno nek proveđe:

Jer ti dostojanstvo podjeli narod,

Da i dostojanstva znake predra narod —

Tomislava mačem da opaše narod,

Krešimira žezlo da uruci narod,

Tomislava plaštem da ogrene narod,

Krunom sviju kralja da okruni narod;

Kašnje u hram sveti da Te povedem,

E da sluga božji moće blagoslov,

Što odluci narod i proveđe narod.

DJEĐ:

Sad se, svjetli kralju, narodu zakuni

Na junačtu srca i čistoću duše;

Zakon, pravo roda da čes poštovati

I bez straha smrti za dom vojevati!

KRALJ:

Narodu se kunem!

DJEĐ:

Petru kralju slava!

(Djeđ opaše kralju sablju itd. itd.)

SVI:

Slava, slava hrvatskome kralju!

Slava, slava dragostnoj mu druži!

Tko ju dobi on zasluži halju,

Jer junačtvom spasio je rod!

(tada izvana optje o narod)

Dosta dugo čamismo u tuzi,

Ali nam Svatčić vratio veselje,

Poljem opet mirno oru pluzi,

I bez straha morem plove brod.

(Narod izvana optje)

Zato sada vrucu pojno želje

Petru kralju: dragostnoj mu druži:

Naše želje, braćo i veselje,

Neka takne neba vedi svod!

(Dok stari izvana optje, kralj stane i dade znak, da se ide u crkvu; ali je u taj tren prekinuo vanje pjevanje naroda — tada pozornice žestoko zatvorile babjevi i zaore trubje. Svi se prepaju. Iz nekoliko časika base maglo u dvoranu izvana)

PRIZOR VII.

STRAŽA:

Ja dojurih na ognjenom hatu.

Ugrin opet grozi se Hrvatu,

Preko Drave Koloman ...

VUK (optje za goropadac):

Al zapamtiti će si dan,

Svoje objesti,

Iz Hrvatske naše van

Ja tu ih pomesti!

Zao li im Gvozd zar

I na Savi jada,

Svatčić im gdjeno žar

Zada silnih jada.

Neka dodju, neka nek

Bit će naši gosti,

Njima svim uz mač zvez

Satr cemo kosti.

Al u susretu gostu ič

Više još vrijedi,

Stog ko nije rđavac

Kralja nek slijedi!

(Kralj potegne znak, svjeneći svil dragi; u dvoranu i izvana zare)

SVI:

Na noge vodje, na noge, rode,

Lati se kopljia, pogradi mač!

Tko će da ruši hram nam slobode,

Gorde i silne mora nas nać!

Ne, na Balkanu ne smje se znati,

Što li je sužanj, što li je rob;

Mi smo junaci, mi smo Hrvati,

Volimo častno leći u grob!

Za to se ne boj, domajo mila,

Dokle te čuva vjernosti štit;

Ti od vjeka svoja si bila,

Ti na vjekte svoja čes bit!

Kako si krasna gorom i dolom,

Kolik uz more resi te čar!

Östrim se kopljem, sabljicom golom,

Takov brani Višnjega dar!

(Zastor pada, dok se optje prvi dio koracnice).

(Konač slijedi)

Uprava „Matica Hrvatske“ javlja ovim gg. svojim povjerenicima i članovima, da se knjige za g. 1902. dotiskavaju, te će se tečajem mjeseca prosinca raslati.

Za god. 1902. izdaje »Matica« za svoje članove ovih dev

Razne vesti.

Sastanak brodovlasničkih na Rieci. Ovih dana obdržavana je na Rieci i predstojnica trgovacke komore skupština lamošnjih brodovlasnika. Skupština prisustvovalo je preko 60 najvećih brodovlasnika iz Rieke i hrvatskog Primorja.

Nakon podjelje razprave, kod koje su sudjelovali medju ostalima i hrvatski brodograditelji gg. Kopajtić, Polić itd. prihvadena je rezolucija, kojima traže brodovlastnici od mađarske vlasti, da im dade podršku koja im je zakonom zajamčena; da se državna podrška povisi i da se promjeni zakon gledje prodaje brodova, koji su uživali podršku.

Mladi suprazi. U Dubrovniku vienčao se je u nedjelju neobično mladi par. Jednomu od supruga imade sedamnaest u drugomu šestnaest godina!

Nagla smrt pukovnika Prpića. Prosloga cedna noću stigao je na Rieku karlovačkim brzovlakom c. i k. pukovnik u miru g. Ivan Prpić sa svojom gospodinjom te su odsjeli u hotel "Deak". Sledеćeg dana u jutro začuše sobari zapomoganje gospodje Prpić te priskočiće, da vide što je. U sobi nadjoše pukovnika bez svjeti. Prizvan bijaše liečnik, ali mu ne pomogao, jer je međutim pukovnik izdahnuo, od kapi. Pokojnik bijaše ne samo odličan vojnik nego i vrlo čestit rodoljub, te je svojski podupirao i naše listove. Vični mu pokoj!

Nesreća na željeznicici. Antun Kapel, željeznički stražar, došao je dne 10. o. m. na prugu između postaja Sv. Petar i Kolovće pred željeznički vlak, koji ga je bacio na stranu, pri čemu bijahu nesrećniku slomljena desna rebra. Kapel se je malazio po noći na pruzi i valjda svojom neopreznošću došao pred vlak. Težko ranijenoga odvezuo se u bolnicu.

Utopio se! 4. t. m. večer doplovio je u riečku luku parobrod društva Adria "Stefanija". Na parobrodu bijaše ukrcani 17 godišnji mladić Antun Rubinic iz Moscenice, koji je dne 22. septembra na putu iz Huelve na Rieku, vršeći svoju službu, nesrećom pao umore, koje ga je nemilosrdno progutalo. Parobrod se je odmah na mjestu nesreće zaustavio, da pruži pomoć nestrelom mornaru, ali je ostao uzaduan sav trud i napor njegovih ozalošćenih drugova.

Kad je stigla nesrećnoj majci ta žlostna vjest, od velike tuge i muke oboljela jo tako, da se liečnici bježe za njezin život. Bog njoj se smilovao!

Šlo za egnjilo. Povodom netom mihule 100-godišnjice Nikole Tommasea primila je hrvatska občina u Šibeniku ne samo iz Italije, već osobito iz takozvanih nespašnih pokrajina, t. j. iz Istre, Goričke i same Dalmacije brzovljavnih pozdravah, kojimi htjedoši i pojedinci i društva demonstrirali proti hrvatskoj občini i proti hrvatskoj Dalmaciji, izličiće izazovno i drzivo talijanstvo Šibenika i talijanstvo Dalmacije. Na te bezsramne izazove odgovorila je občina Šibenska vjerdno ili i papreno; kako nam je razvidno iz slijedećeg službenog spisa:

"Ocra zahvaljujemo. Tommaseo bio je sin naše zemlje, bio je Slaven, i to je posvjedočio u više prigoda, a navlastito u brošuri pod naslovom „Alla città di Trieste — uno Slavo!“ i u brošuri „Ai Dalmati“, gdje piše: „Tempo verrà, che la lingua degli altri pubblici deve essere anco in Dalmazia la slava“. Kao takvome, ovaj hrvatski narod, koji sačinjava 99% cijelog pučanstva u Dalmaciji, podigao je na svoje troškove u Šibeniku spomenik i htio je sada proslaviti stogodišnjine njegova rođenja, bez ikakove narodnostne i političke primjese, onako dostojno i veličanstveno, kako je proslavio i odkriće njegova spomenika. Ali jedan postolat slavenskih renegata, tako rečenih Talijanaca u Dalmaciji, mjesto zahvalnosti slavenskom narodu, koji je Italiji dao Tommasea, htjeli su njegov pletet prema velikom umniku

izrabiti u političke svrhe i pretvoriti u svećenicima dopusti primiti zastupnički slavu u iridentističku demonstraciju. Posto mandat, koji svojim znanjem, životom i čistocom pravog svećeničkog značaja daju jamstvo, da neće raditi protiv crkvenih interesa, da neće sramotiti svećenički stalež — narocito, da ne bi dopustio protiv česitkoga katolika laika kandidirati svećeniku; 3. jer je upravo sto godina, što je država u diecezi sinod, koji bi se po određivanju konca Tridentinskog sess. XXIV. cap. II., imao godinice držati, i jer imade mnogo pitanja i stvari, koje su dogorele, a trebalo bi ih riesiti, to je umoljen preč ordinarijat, da takav sazvati izvoli; 4. kad pitanja iz moralu: quae sunt praecipua linguae vita? jest svećenstvo u pogledu kletva i psovka tako običniji u narodu zaključilo jednodusno: sto više raditi u izpovjedaonicu o izkrenjenju toga za se i te sramote našega naroda; 5. posto se je lukno i ino podavanje u naravi, već preživjelo, a samo dušobrižnici i seoski poljari, črđasici i čuvari vinograda takovo u ime plâće dobivaju, to je zaključeno obratiti se predstavkom na visoku vladu u hrvatski sabor, da lukno i ina podavanje u naravi sporazumno sa dužovnom oblasti dokinuti i unovčiti izvoli.

Onim, koji putuju u Južnu Afriku — dô znanja. Posto dolazi poslije svršenog južno-africkog rata u portugalske naselbine mnoge izseljenika, među njima, sva sile, skitnica i pustolova, odredila je portugalsku vladu, obziru na takve sumnije osobe, da je izkreanje u Beiru i Laurencu Marquesu samo uz ove uvjete dozvoljeno: ako izseljenikov konzul prezime za njega odgovornost; ako izseljenik dokaže, da je namješten ili zaposlen; ako imade dosta novca za uzdržavanje (20 do 50 lira sterlina), ili ako putuje dalje, te da imade za taj put 5 lira sterlina i dozvolu, da smije putovati u englezke naselbine.

Pozor neženje! Naše neženje upozorujemo na zakon, kojim se uvadja porez na neženje u američkoj republici Argentini. Tamo moraju plaćati porez neženje odnosno neudaju, iznad dvadeset a izpod osamdeset godina — sve dok se neozene ili neudaju. Izmedju sedamdesetpet i osamdeset godina takša je posve neznačajna, ali između pedeset i šesdeset iznosi već 150 fran. Kako se vidi, bit će tamo izvanbračni život dosta skup raskoš. Uzvuci će imati pravo žaliti pokojne žene tri godine. Uzvuci, koji su prevallili tridesetu godinu, neće podpasti pod novi zakon, ali mladići će morati platiti takšu, ako se neozene. Za cijelo je najzanjamiviji onaj dio zakona, koji glasi: „Neženjeni i neudaju, koji bez zakonita razloga odbiju prosce i ne će da sklope braka, morat će platiti novčanu kaznu od 500 dolaru na korist onih, koji su odbijeni.“

Najbržo ribe. Ljudi, koji neimaju drugoga posla, bave se i tim, da pronadju koju li riba pliva najbrže. Nedavno učinjena su u tom obziru zanimljiva opažanja, koju prihvaćaju jedan engleski list. On tvrdi naime, da prevali dupin (delfin — pliskavica) 32 engleske milje na sat kad se ga pogoni. Od manjih riba su najbrže španjolske makrele.

Po prirodnih zakonih najbrže su grabežljive ribe, jer inače nebi mogu uspješno loviti svoj plen.

Koliko će jo izvrzlo dužlea iz Rieke prošloga septembra. Po viestih, stono ih priobčaju riečki listovi, izvezeno je iz Rieke prošloga septembra 1.897.690, kômda dužica. Od ovih je poslo u Francuzku 1.637.539 komada, u Italiju 200.523 komada, u Austriju 50.000 komada a ostatak u Mulu i Aziiju. Ove dužice izrađene bijahu većinom u hrvatskih šumama.

Nove banknote od 100 kruna. Službeni list bečke vlade „Wiener Zeitung“ prihvaćaju naredbom ministra finančica, po su stvoreni ovi zaključci: 1. umoliti preč koj je austro-ugarska banka započeti nadb. ordinarijat, da nam izda obrednik, dne 20. o. m. izdavati nove banknote od 100 K. Dne 1. maja 1903. stupili će iz akoprem one "ljube" iločavaste zemlje. Smjesa iločavaste (gnijezde) zemlje sa

Nove banknote od 100 kruna mjeru 165 mm u duljini i 110 mm u širini, i biti će tiskane u zelenoj boji.

Kupu se Kupe de Jadran skog mora. Mađarski listovi javljaju, da je povjerilo ministarstvo poljodjelstva u Budimpešti tehničkom savjetniku Ernestu Izsaki zadatku, da izradi načrt glede spojenja rieke Kupe sa Jadranskim morem izgradnjom kanala. Spomenuti tehnički savjetnik uputiti će se na koji dan u tu svrhu i u pratinji drugih strukovnjaka na Rieku.

Gospodarske vesti.

Izvoz šećera (cukora) preko Trsta. Kako iz Trsta javljaju, nije se obistinio strah, što je vladao među tršćanskim šećernim trgovcima, da će nova indijska šećerna carina, smanjiti izvoz šećera preko Trsta, jer izvoz šećera preko Trsta i dalje povoljno napreduje. Prvi osam mjeseca ove godine došlo je u Trst za izvoz 140.000 tona šećera (95 hiljada tona u istom razmaku vremena prešle godine), a izvelo se 150.000 tona (99.000 tona u istom razmaku vremena prešle godine). Porast eksporta po tome iznosi 51-5 postotaka. Budući da je sasjepa razlika šećera u Trstu samo malo jača od one u istom roku prešle godine, to se trgovci pripravljaju na znatan porast izvoza šećera.

To je sve lijepo i dobro i mi bi se rado tom porastu šećernog, izvoza radovali, kad bi austrijska vlast napose pak o naše zakonodavstvo jednom do toga uvidjela došlo, da i naš narod, ne samo engleski indijanci, cukor treba i da cukor nije razkošna već za sve sljedeće pučanstva potrebita stvar te kad bi tvornice cukora ili tukovani „cuker-baruni“ svoj proizvod našem narodu po istu cijenu prodavali, pošto ga indijanci, kinežom i ostalim prodavaju. U inozemstvu dobiva se, kupuju na malo, austrijski cukor po 18 do 20 novč. kilogram, uzprkos skupoga prevoza i carine, što se tamo na tudi proizvod plaća, dočini mi isti ovaj šećer radi bezumnih političkih odnosa po 48 novčića, dakle više nego dvostruko plaćati moramo!

Sušeno voće. „Hrv. Trg. List“ piše: Već smo više puta imali prilike upozoriti na veliku važnost sušenog voća, koje može biti izdažno vrlo prihodljiv za naš narod, a važan faktor naše trgovine, a rek bi da se u tom pogledu kod nas stvar malo mijene naprvo, barem što se sušenih šljiva tiče. Ali ne će biti s gorenja, ako probaćimo baš glede sušenja voća neke upute, kojih bi se valjalo strogo držati, da bude što bolje uspeha. Za sušenje mora voće biti zrelo. Voće opalo, ubijeno, prije vremena sazrelo, nije za sušenje. Jabuke i kruške valju rukom brati, a slijive treći tek onda, kad su se na drvetu malo smrekzirile. Jabuke se moraju oguliti i kostice im treba izvaditi, a kod krušaka treba to učiniti sami, ako hoćemo imati robu prve vrsti. Sušenje ne smije biti ni prebrzo ni presporo. Stalna jednaka vrućina od 65 do 70° C je najbolja. Voće mora biti pojedino poređeno, po plietu tako, da ga topao, sub zrak slobodno prostoru. Presušeno je voće crno, a nije za trgovinu. Tresnje i visnje moraju najprije svenuti, pa se tek tada daju sušiti. Voće se mora vadiiti iz peći vrueće, pa se na zraku hlađi; to mu dade sjaj. Kad se priliže gvožđjem, pa mu ni kap soka ne izadje, onda je tek voće dobro osušeno.

Gospodnjo ruža u ločelima. Za sađenje ruža upotrebljava se obično tučnu kranivu zemlju, nju sa svim tim mora ce odmah dodati gnjaju, jer ove uporabe mnogo hraniči, tvare. Ovo se gnajivo obično upotrebljava u obliku tekućine. Jako dobro je pokriti loncu u kojima ruže rastu kraljivim gnijezdom. Za ruže upotrebljava se obično vapnenaste-pješčavite zemlje, ukoprem one "ljube" iločavaste zemlje. Smjesa iločavaste (gnijezde) zemlje sa

pjekovitom najbolje je prija; jedan je je krasnije moljeni i stopekjemu vodi. Ljepo crvce, krasno lice uzgoj se, ako spomenutim gnoju, nedjedemo mimo su-persiostu.

Biline u sobi nisu samo zato, da rese sobe, već nam pri tom vazduh ili zrak poboljšavaju. Poznato je, da biline izlučuju, vodenu sparu i prijaju, ujeličuju kiselino. Pri tom najbolje su velostinatne biline kao n. p. palme, plectogyne, philodenron i razne druge. Biline su neophodno potrebne za nas obstanak, zato što ljudi svoje zdravlje, neki si goji u sobi par lonača lepih velostinatnih bilina.

Plesac sa tapeta odstranimo, ako rastoplimo u razmjeru 1 : 4 Saliciličekeline u jakom spiritu, te namoćimo se, da tom tekućinom plesnive djebove tapeta. Glijivice izčeznu, odmah i druge se ne pojavljuju.

Noprestane samo „pravo“. Nije ried kod kupovanja tudi želja, po što to samo „pravu“ robu dobiti. A to je dakle istinski „pravo“? Time se označuje nešto „izvorna“, nešto prva“, što je tako uređeno, tako ponašaći hoće, „da bude uređeno. Ali pravac i smjer današnjega našeg doba iziskuje, da se nova, valjana stvar, kod koje se opaža uspehl, odmah „naslijedije“, a naslijedovanju pakod se proglaši „upravo tako dobrim“, da pače često još „boljim“. Ovo se dogadja ponajviše kod hripanja, ukose, jer has kod istoga najvažnije, da se nepravomu uklone s puta. Odakao je bila više nego li pred jedno deseljeće Kathreinerova Kneippova sladna kaya, usled svojih neobitajnih prednosti i vrline toli nenadano brzo u obitelji uvedena, pojavio se smještaj takodjer ovde naslijedovatelji, da podmetnu navedene „pržene“ proizvode, koji „samo u vanjskom pravoj robu“ nalaze i pokazuju iste kao „jednako dobrimi“, najteći tok, da kod tog izviku svoju korist. Ipak zavedenje nije nikada dugo potrajalo, jer naše gospodarice, koje su se dale jedan do druga put, „nagovoriti“, da pokusaju, koju patovinu (naslijedovanje), doskoru zamjetiše veliku razliku u okusu. Ali ako jedan napušta, drugi opet započima; radi česa svaka knedomačica čini u redu, ako nije još ikustvo, sa „nepravim“ doživila, da kod kupovanja sladne kare upotrebi uvek izraz „molim pravi Kathreiner“ u poznatim Kathreinerovim omotima. Buduće samo ovaj, naime Kathreiner, posjeduje obiljubljen, ugoden i znatoj kavi suvljastan tek, te sâm poboljšava u svakdanju običaj usli kavni napišati. „Pravi Kathreiner“ priznat je takodjer kao najbolji pridodatak k znatoj kavi, gdje bi ova bila po liećnicima zabranjena. „Kathreiner“ je bio i jest zaista prvi, pravi proizvod (tvorivo), koji još i danas ostaje nedostoliž u svojim prednostima. Kod njega zbilja vried ona toli omiljela rjeđenica: „Pravo vazda je zdravo!“

Zdravstvene vesti.

Spavanje uz otvorene prozore. Posto se za vrieme spavanja dubokim disanjem plućam dovodi najviše zraka, nužno je baš rudi tog njegova čistoća. Ovo se valja tim više uvažiti što juž u jutru u spavaonicih upravo nesnosan, ako u sobu ne dopire svježi zrak tečnjem noći. Koljanje zraka u sobi za vrieme spavanja potrebno je, uzprkos mnogim protivnim tvrdnjem. Mnogi se tuže, da ih boli glava, da im odpadaju kose, da ih bole oči itd., ako spavaju uz otvorene prozore. Ne može se tojiti, da od toga nastane glavobolja i očne bolesti, ali sambo onda, ako je onaj koji spava, bio izvragnut propulu, od čega se valja pomno čuvati. Najbolje bi bilo, kada bi se u spavaonicah uredila ventilacija. Jutarnji zrak osvježuje čovjeka, pa onda čije ranije i klone se dugovo spavanja, koje umara. Vuneni pokrivači i justuci od konjske dlake bolji su u jutro doba nego perine. Ako više osoba spava u jednoj sobi, to je dakako škodljivo po zdravlju.

Kako zdrari krv na nos najbolje je da dočina osoba kroz nos pri zatvorenih ustih udahne što više zraka, onda začepi prsti nos i diše na usnu. Kroz nos udihnuti zrak doprinosi da se krv sgrusa u nosu, te krvanje prestane.

Pai i macke su po nazoru prirodoslovnika profesora Grinli opasne po zdravlje naše djece, jer se mnogo škodljivih i ogavljivih nametnica prenosi izravno sa tih životinja na djece. Tako se može prenijeti virus trakavice, koja probuši crijeve stane širiti po unutarnjim organima, dopre do bubrega, pluća, srca, te eto zla. Osim toga, su psi raznositelji zametaka ovakove trakavice.

Politički pregled.

U Puli, dan 22. oktobra 1902.

Austro-Ugarska.

Izjava ministra-predsjednika dr. Koerbera, o kojoj govoriti naš bečki dopisnik ogovarača je do skrajnosti sve slojeve češkoga naroda. Na zlobne opinke nje-mackih listova, da je ta ogorčenos samoprividan ili umjetna, odgovaraju češki listovi, da će se kod razprave o izjavi dr. Koerbera „viditi, da li je ogorčenost češkoga naroda prividna ili ozbiljna i opravданa“. Češki listovi predviđaju raspust carevinskoga vijeća, nehode li ono do polovicu novembra redovito poslovalo. Češki narod da se neplasi još izbora, koji da će pokazati na novo kako je sav češki narod uz svoje zastupnike.

Ministar-predsjednik dr. Koerber izdao je povodom odstupne ministra pravosuđa dve okružnice na predsjednike vrhovnih zemaljskih sudova i na „državne nadodvjetnike i to kao privremenim upraviteljima“ rečenog ministarstva. U prvoj okružnici kaže ministar, da se pravo name prednikom klanjati, već valja da vredi jednako za svakoga. Nadalje kaže u okružnici, da je neodvisnost sudaca najvršći temelj i dragoceno dobro u interesu pravosuđa i druge.

U drugoj okružnici kaže ministar državnim nadodvjetnikom, da mu se slobođeni riječi, samo ako polazi iz rodoljubnog sreća, nečini nikakvom pogibelji. Nasuprotno, slobođenu štampu smatra pravim i izgodnim odvajanjem usled raznih odnosa na babiljih strasti. Što nepodnosi kritike, težko da jo bilo sposobno za život. Protiv novinarstvu, koje uzbudjuje surove nagone, volja svakako postaviti zakon u svoj njezinoj oštrenosti.

Hrvatski listovi Dalmacije pišu, da će novoimenovani zemaljski prisjednik dr. Smidola radi važnih razloga položiti svoju čest. Rečeni listovi žale unaprijed taj korak odličnog i vrstnog prisjednika. Nedavno položio je čest prisjednika takodjer novi prisjednik dr. Ivan Štambuk.

Stolja.

U Srbiji imadu opet novo ministarstvo. Prijasnjje ministarstvo Vučeviću odstupilo je reč bi radi toga, što mu se nije posredilo izposlovati od ruske vlade, da bi ruski dvor primio posjet srpskih kraljevskih suruga.

Bugarska.

Obzirom na slanje u Makedoniji kazao je ovih dana predsjednik makedonskog odbora u Sofiji, profesor Mihailović, dopisniku jednog bečkog lista, da neima u Makedoniji ustanika u pravom smislu riječi. Makedonci da nisu u stanju uslijed svojeg položaja i zbog predaje pokrenuti občeniti ustanak. Pojedinih ustaških četa da je bilo vazda i takih četih da bili sve dotle, dok ne budu provedene potrebite promjene u zemaljskoj upravi.

Rusija.

Engleske novine pišu, da je Rusija ponudila Turkoj obnovu ugovora, koji postoji između njih od godine 1883. Tim ugovorom da bijaše Turkoj osigurana

njezina podpuna neodvisnost. Na zahtjev Turke imala je Rusija postaviti na njezinu razpolaganje u slučaju potrebe stalnog broj vojske. Turka se je nasuprot obvezala Rusiji, da neće dopustiti u vremenu rata prolaz stranim vojnim jedinicama kroz Dardane. Povodom zadnjeg posjeta velikog kneza Nikolaja Nikolajevića u Carigradu da se je više o obnovi tog ugovora.

Kujizevne vesti.

Inje. Primili smo sa zahvalnošću ukusno opremljeni knjigu s naslovom „Inje“ od Rikarda Katalinić-Jeretova, našeg zemljaka. U toj knjizi pokupio je vredni spisatielj razne svoje pričice i slične stvarice jur obiljeđenjem po beletrističkim novinama tamo od god. 1887. do sada. Preletiv na brzu ruku sve, što je u knjizi sabrano, možemo reći da tu ima, zlatnog zrnja i krasnog bisera uz stvari manje vrijednosti. Svakako: jedno moram i izknutiti, a to je, da je spisatielj sretnije ruke tamio, gđe obradjuje elice iz domaćeg istarskog životinja, kad opisuje razne tipove iz istarskih mjestâ, docim poznaju ništa drugo nego dobru volju, kad se zaleti u vrtlog šire borbe ideja i težnja. Čuvišnost i zdrave „salire“ u knjizi ne fali te ju najtoplje prepričavamo. Dobiva se kod samoga pisca u Zadru i kod svih knjižara.

Knjige družbe sv. Mohora izasle su već. Tko si ih želi nabaviti, nek se oglasi povjereniku u Puli (ulica Stanković br. 15) ili kojemu drugomu povjereniku tog društva.

Petar Svačić. Povodom 800-godišnjice smrti hrvatskog kralja Petra Svačića izdati će — kako smo već javili naš odlicni zemljak i poznati romanopisac g. Eugen Kumičić historički roman o poslijenjem kralju hrvatske kraljice profesar Segher u Osječku izdati će povjesnu knjigu pod naslovom „Hrvatski vladari“. Istim povodom žele dva mlada Hrvata ovjejkovjeti toj znameniti dogodaj u hrvatskoj povijesti operom, kojoj je libret napisao g. dr. Trnopolje a glazbu g. Josip Mandić. Posto su objicja sinovi naše Iste, veselimo se tim više tomu pojavu, te smo i radi toga započeli s današnjim brojem u prilogu probićeći odnosni libret opere, na što upozorujemo naše čitatelje.

Nouvelles maritimes de Bords de l'Adriatique par Marianne H... (Pomorske pripoviesti sa obale Jadran-a od Marianne H...), naslov je ukušno opremljene knjižice, koju smo primili od široko poznate kojizare Dragutina Gredolja Sinovi u Beču. Spisateljica jest kći vlog prijatelja Dalmacije u Hrvatu grofa Harrach-a, kuko se iz knjige vidi veoma naobražena žena, koja ono dva-nest pripovediće što su sakupljene u knjizi, odaje svestrano poznavaje istočne obale jadranskoga mora, naročito patničkog života naših mornara. „Ivan l'Intrepide“, (Ivan Nebojša), „La ramée mystérieuse“ (Tajanstvena vesla) to su baš biseri dilettantske literature, a uz nje dobro stoje i ostale pripovjetke. Mi smo harni spisateljici, da si je odabrala predmetom književne radnje naše krajeve i naš narod, a veseli nas to tim više, što visokorodjena auktorica vjerno opisuje dogodaje i pri tom ističe narodni značaj ljudi. O hrvatskom jeziku govori, da u njem „l'accent a toujours quelque chose qui si patétique e de si grave“. Sudeć da je ovo privenac, čestitamo na njem spisateljici i želimo joj, da se ne zaustavi kod prvog pokusa.

Ujedinjena Hrvatska izasla je 21. listopada. Tko želi pročitali prvi broj, neka javi svoju želju upravi. Što tu smotra, veli njezin naslov. Naručuje se: Beč, XVIII. Gertrudplatz 4.

Listnica uredništva i uprave.

Star Frakia — Palićčina: Radi nestasice prostora, morali smo izpustiti ne samo „Pačuharije“ već i mnogo drugog gradiva, koje će slediti u budućem broju.

Razni prinosi.

Za družbu sv. Cirilla i Metoda za Istru primislo po preč. g. Andri. Pobor, župnik u Tribiju, doznačenu nam svatu od „K-1050“, sabranih prigodom održaka g. Matije Marasića na njegovu kapeljanju. — Prigodom obnove predplate na nas list darovao je gosp. Šutina Jerolim i krunu. Živili darovatelji!

Izkaz prinosa stigli na ravnateljstvo družbe sv. Cirilla i Metoda za Istru tekom mjeseca srpnja 1902. u krunskoj vrijednosti:

G. Albert Purić, Vinkovci, abiturijent vinkov. gimnazije salje jedan dio prihoda plesne zabave družbi	34—
G. S. Vranković, stud. jur. Zagreb, salje svoj ig. Hafamana prinos za srpanj:	4—
Uprra „Narod. Novina“, Zagreb, salje prinose do uključivo 3. tek. mj. u iznosu od	269-52
G. Skender Fabković, prinos za god. 1902.	4—
G. pop Josip Velikanec, Jursići, salje Podružnica u Livadiama, članarine i djarova	93-46
G. Fran Fligo-Počekn, Buzet, sabranih u dvim prilikama	7-80
G. Stjepan Gamulin, Jelsa, salje prihod cigar. papira od pol god.	389-63
G. Lucij Perojević, članarine od novoustrojene podruž. u Omisu	130—
G. Ivan Krall, Karlovac, pripošlje oporukom pušteni zapis družbi po blagopok. Franji Krall	50—
G. Bernard Fürth, fabrikant žigica, Beč, daruje	400—
G. dr. Dinko Vitezid, Krk, prigodom blagdana sv. Cirila i Metoda. Otac (fratar) Dragutin Brajković-Ercegnović, (Boka kotorska) — sabranih na dan sv. Cir. i Met. u hrv. čitaonici tek ustrojenoj Dionika tiskara, Zagreb, odnosno „Obzor“, pripošlje prinos	6—
Prva jugoslavenska tvornica za kavine surogate u Ljubljani, prisilje postotak do 1/7.	150—
Podružnica sv. Cir. i Met. u Brgeu, članarine za g. 1902.	63-60
G. Lucij Perojević, Omiš, članarine ondješnje podružnice	64—
Uprava „Hrvata“, Gospic, prinos G. Bon. Cettolo, inžinir, Petrinja, sabranih kojekuda	50—
Sakupljenih u malom družtu u gostionici Langhemeru u Pazinu G. Pavlo Justi, daruje od prodane palice g. dr. J.	8—
Od jednog prijatelja Učkara	1—
Dionika tiskara (Obzor), na nju stigli prinosi u mij. lipnju	187-82
G. Dragutin Katar, ravn. učitelj u Šandrovcu, sabranih prigodom školskog izpisa	10-46
G. Petar Vranković, stud. jur. Zagreb, kao članarinu za agust od njega i g. Ivanu Karanama	4—
G. Rudolf Ivanić, abiturijent gim. Kaslav, uime utemeljiteljne svote abiturij. gim. sušačke 1901-2.	150—
G. Milo Mužina, župnik, Dubašnica, sabranih na „Polinarovo“ u njegovog kuću među prijateljima	7—
G. Matko Polonio, duhovnik, Rab, sabranih prigodom pasificke konferencije svećenstva provikarijata rabskoga po popu Jerku Grškoviću u kući popa Petra Orlića među prisutnima	11-40
G. Konstantin Ježica, Opatija, predaže nadjenil u crkvenoj skrabiči pismom družbi opredileđenih po aronimnoj osobi	30—
Sakupili narodnjaci u Marezigah	4—

Za ravnateljstvo:

Dr. Niko Fabijanić, blagajnik.

Prvo slovensko skladište pokućstva.

ANTONA ČERNIGOJ TRST

Via di Piazza vecchia, 1, u kući Baruzzi,
potružnica stolarske zadruge u Gorici.

Skladišta u Solkanu - Trstu.

Tvornica sa strojevnim obratom.

Svaka je konkurenca nemoguća,
jer je pokućstvo iz prve ruke.

Ivan Novak

trgovina papirom i školskim potrebočam.

Knjigovežnica

premjestila se je na trg u kuću
Nefat blizu hrvatske ljekarne.

Danica, Hrvatski koledar svetojero-
ničkog društva za godinu 1903., netom
je i može se dobiti uz nizku cenu
od 10 hellera u odpravnici našega lista,
Pula, Via Sissano.

Tvornica pokućstva
dvorskog dobavljača

IGNACIJ KRON

TRST - BEČ.

Tvornica u Beču u vlastitim zgradama.

Kuća utemeljena god. 1849.



Ne zahtjev šalje badava:
ilustrovane popise, originalne nacrte os-
nova, pregled sobnih namještaja.

Najveća solidnost, elegantnost
i jeftina ciena.

VAŽNO ZA SVAKOGA!

Razprodaja!

Uz nečuvanoj jedine cene za ciglili 2 for. 95 nov. može se
dobiti kraljeva garnitura sastojecia iz 14 dragocenih nakitnih predmeta;
1 eleganti golda ili nikaj eksploj lanac zajedno sa privjesom.
Putnički sistem:
1 gold-in-glas za kravatu sa imitiranim brijastima.
1 par polaznih gumba za manfote, marka "Garant".
1 garnitura golda-degusta za košulju i ogut sastojecia od 5 kom.
1 par prave arhitekne nascinice sa službenom puncom.
1 gold-in-prates sa elegantnim kamenom.
1 zepao ogledalo u etui-u.

Cetraffaj ovih vrijednosti i krasnih predmeta
za jedino sa anker-remontoar-atom razadilje za ciglili
za for. 95 novi ponozec ili ako se novac unespre doznadi tvrdka
Krakov, Stradom. BRÜDER HURVIZ 17, Austrija.
Neodgovarajuće prima se u roku od 8 dana našeg da se novac vraća, tako da kupac
nikakav riziko na nosi.
Bođato ilustrirani cenci različitih draguljarskih stvari badava i franko.
Preprodavaci i posrednici traže se.



Važno za svakoga!

RODOLJUBI! kupujte samo Cirilo-Metodijske žigice!

Pčelno - vošćene svieće

kilogr. po K 4-90, u svakoj težini i duljini, iz pravoga, garanti-
rano pčelnoga voska.

Ukrasne svieće iz gori imenovanog
voska, okrašene u reljefu sa zlatom,
vošćenim crvjem itd. kg. po K 8-
10. Iste okrašene s odjeljivim crvjećemma... 6-
Tamojan lagrima, najnjeni... 2-
grans... 1-20. Vošćeno platno za oltare, metar... 2-
Svieće za pogrebe po vrlo nizkoj ceni. — Za pravi, čistti vosak jamčim sa 2000 kruna.

Gersheimovi stenci (liliji) i stakla za vječnu luč. — Isto tako naed plitmac (stolni) i nadavni,
uz vrlo nizke cene.
Preporučana se prefasonom svetensivu i p. n. občinstvu najpouznej,

J. KOPAČ,
vošćarica u Gorici.

Istarska Posuđilnica u Puli.

Prima zadružare, vise po kruna 20.

Prima novac na štednjku od svakoga, ako i nije član
istoga 4 1/4 % kamata čisto bez ikakvog odbijka.

Vraća na štednjku uložene iznose do 100 K bez pred-
nose do 400 K uz odzak od 8 dana, iznose do 1000 K uz odzak od
od 14 dana a tako i veće iznose ako se nije kod uloženja suglasno
ustanovio veći ili manji rok za odzak.

Zajmove (posude) daje samo zadružarom,
i to na hipoteku ili na mjenice i zadružnice uz garantiju.

Uredovni sati svaki dan od 9-12 sati pr. p. i 8-7 sati
po podne; u nedjelju i blagdanu
osim julija i augusta mjeseca od 9-12 prije podne.

Družvena pisarna i blagdajna nalazi se u Via Giulia br. 5, primjereno

levo, gdje se dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.

Svoj k svome!

Brat „Sokol“

Preporučuje svoj krojački posao. Iz-
vadja svake vrste radnje uskoro i po naj-
novijem sistemu, uz točnu podvorbu i
najsolidniju cenu.

Ivan Videlka,
krojački majstor.



Gosp.

Lekarnar
PICCOLI

Ljubljana.

Vaše železno
vino sem uporabjal z izvrstnim
uspeshom pri moji soprigi, katera je
dolgo časa nervozna. Prosim Vas, da
mi dopošljete po pošti šest ste-
klenic zgoraj imenovanega vina.

Dr. L. Färber
c. in kr. Stabilni zdravnik.
V Gorici, dne 16. junija 1901.

Razprodaja se u lekarnah v Trstu, Isri,
Dalmaciji, Primorju, Šerlikom, Tolminskem
po K 240 steklenica.

Sjećamo predplatnike, da
sмо, kako sami znaju, nastu-
pili zadnje četvrtogodište. Mnogo
je predplatnika jošte, koji nisu
podmirili niti prvi četvrt go-
dine.

Broj 1313.

Oglas natječaja.

Otvoren je natječaj na mjesto ob-
činske primjedbe za poreznu občinu
Kornić iz godišnju plaću od K 120.

Molbe za to mjesto neka se šalje
na Glavarstvo občine

PUNAT, 15. listopada 1902.

Načelnik:
Anton Žic.

Tiskara i knjigovežnica

J. Krmpotić i dr. u Puli.

preporuča:

1. Tiskanice za občine.

1. Skrizaljka o izaku epidemije.
2. Svje-
dočba za oprost od prisutne službe.
3. "Omni-
bus" tiskanice (skrizaljka bez teksta u glavi
za svaku poruku).
4. Izak i svjedočba
za dječje.
5. Izak u talijanskem jeziku.
6. Molba
za oprost od prisutne službe.
7. Izak za svje-
dočbami.
8. Inventar aktivni glava ili uložci.
9. Inventar pasivni glava (uložci).
10. Inventar
mobilnih glava ili uložci.
11. Izak odgovorničkih
troškova.
12. Stanje ukamačenih glavnica.
13. Izak o promjeni prebivanja neaktivnoga
vojnista (glava ili uložci).
14. Izak i svje-
dočba za dječje i molitve.
15. Popis izbornika
(glava ili uložci).
16. Glasovni izak i 16. a)
17. Kontrolni izak za občinske izbore.
18. Dnevnik
nikohodaka i troškova.
19. Pomoći dnevnik.
20. Zapisnik podnesaka
(glava ili uložci).
21. Proračun, glava.
22. Proračun, uložci.
23. Zaključni račun, uložci.
24. Zaključni račun, uložci.
25. Zapisnik o
razgleđu mrtvaca.
26. Ogledni listić o umrli.
27. Obiteljsko-obavjesna skrizaljka.
28. Skri-
jaljka o ceni govedje krme.
29. Zapisnik
kaznenih prestupaka.
30. Prilog zaključku raduna
(glava ili uložci).
31. Izak nadnica.
32. Za-
pisnik soli.
33. Prijavni i pregledni list za
oprost poreza kod pećenja rakije za svoju pu-
tau.
34. Občinska svjedočba za bolnice.
35. Knjizice sa kuponi za doznačbu soli.

2. Crkvene tiskanice.

1. Fides Nativitas et Baptismi.
2. Fides
Mortis.
3. Fides Matrimonii.
4. Testimonium
status liberi.
5. Testimonium denunt. matri-
monialium.
6. Nota pro instituendis denuntia-
tionalibus.
7. Inventar (glava ili uložci).
8. Radun (2 arka).
9. Izvadak radauna.
10. Izak glavnica (glava
ili uložci).
11. Izak stalnih i promjenjivih
zakupnina.
12. Izak uplaćenih i znoštih par-
nihil troškova.
13. Dnevnik
dohodaka i troš-
kova (glava ili uložci).
14. Izak porečanja ili
umanjenje imetka.
15. Status animarum.
16. Liber baptizatorum.
17. Liber defunctorum.
18. Liber matrimoniorum.
19. Liber confirmation-
atorum.
20. Namira vrhu kamata obligacija.
21. Zapisnik podnesaka.
22. Obiteljsko-ob-
avjesna skrizaljka.

3. Tiskanice za škole.

1. Ljetopisnice.
2. Zadáćnice.
3. Risanke.
4. Satnice.
5. Molba za oprost od školarine.
6. Pregled mjesecnih školskih zaostataka.
7. Razrednica.
8. Tjednik.
9. Glavni imenik.
10. Matica.
11. Imovnik ili inventar.
12. Popis
školskih knjizi.
13. Izak izostaka.
14. Zapisnik podnesaka.
15. Školske vesti.
16. Svjedočba.
17. Odpustnica.
18. Odslaznica.
19. Imenik po alfabetu; dalje slijede po zakonu
31./7. 1895. za Istru, i to slijede obrazce:
20. A k § 1. 21. B k § 2. 22. C k § 3.
23. D k § 4. 24. E k § 5. 25. F k § 4.
26. G k § 5. 27. H k § 7. 28. I. k § 9.
29. M. k § 12. 30. L. k § 12.

4. Tiskanice za društva za štednju i zajmove te štedionice.

1. Doznačnice.
2. Zadržne.
3. Knjizice.
4. Zadržnice.
5. Molbe za zajam.
6. Dnevnik blagajne.
7. Knjiga dužnika.
8. Knjiga članova.
9. Knjiga
zadržnih dijelova.
10. Knjiga ulotka za
Raiffeisenove.
11. Knjiga ulotka za občine.
12. Doznačka za primetak.
13. Do-
značka za izdatak.

5. Tiskanice za gospod. društva.

1. Dnevnik blagajne.
2. Knjiga vjerovnika
društva.
3. Knjiga za skonto robe.
4. Knjiga
pričvršćenja.
5. Zadržne knjizice.

6. Tiskanice za c. kr. poštne i brzoprovne urede na selima.

1. Quittung za poštare u obče.
2. Quittung
za godišnji paušal.
3. Quittung za „Be-
stellebühr.“ 4. „Bericht“ za dopisivanje sa-
teljskog telefona.
5. Consignatio na Pensionsverein.
6. Verzeichnis à Conto-Abföhren.
7. Verlags-
Anschriften und Cassastands-Nachweis.
8. Quar-
tals-Ausweis, na pol arka.
9. Consignatio für
erhaltene Verlige.
10. Ausweis über die portopl-
Pakete.
11. Quittung für Telegraphengehalt.
12. Verzeichnis der Pensionsmitglieder.

7. Tiskanice za pravne poslove.

1. Tužbe.
2. Napis (rubrum) k tužbi.
3. Punomoć.
4. Predlog zapljene.
5. Napis
k predlogu zapljene.
6. Kupoprodajne pogodbe.
7. Zadržanje za obču poruku.

8. Razne knjige.

1. Kokolj: „Grammatik der kroatischen
oder serbischen Sprache für die k. u. k. Kriegs-
Marine.“ 2. Pjesma: „Putovanje ratnog broda
„Marie Teresije“ u Antilu, Kubu itd.“ 3.
Pjesma: „Pjesme pomorske ili putovanje rat-
nog broda „Fran Josip I.“ u Kretu.“ 4.
Pjesma: „Rat u Kini ili putovanje ratnih
brodova „Elisabeth“ i „Aspern“ u Kinu.“ 5.
Knjizica: O pristojnom ponasanju, sastavio V.
Rubesa.

Osim gornjih tiskanica imade pod-
punu zalihu tiskanica u njemačkom je-
ziku za c. i kr. brodove, kojih izak se
šalje franko poštare.

Preporuča dalje zalihu papira koli
konceptnoga toli kancelarijskoga u svih
formatima, težinah i crtanjih (rastiranju)
na debelo (najmanje od svake vrsti 250
araka).

Omoti u svih mogućim formatima za
privatne, trgovske ili službene svrhe.

Prima i izvršuje svakovrstne na-
ručice, posjetnice svih valjenica, pozive,
adresne karte, razporedi i u obče svak-
ovrstne radnje zasjecajući u tiskarsku
i knjigovežku struku.